



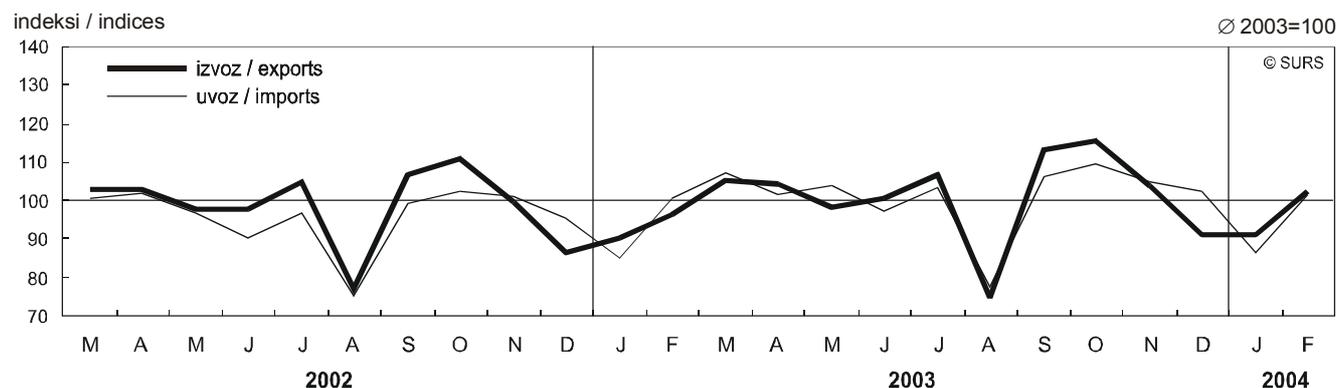
IZVOZ IN UVOZ BLAGA, SLOVENIJA, JANUAR – FEBRUAR 2004

EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS, SLOVENIA, JANUARY – FEBRUARY 2004

- Po začasnih podatkih je Slovenija februarja 2004:
 - izvozila blago v vrednosti 964,9 milijona evrov, to je za 12,4 % več kot v predhodnem mesecu oz. za 6,6 % več kot v istem mesecu lani;
 - uvozila za 1033,6 milijona evrov blaga, to je za 17,1 % več kot v predhodnem mesecu oz. za 0,6 % več kot v istem mesecu lani;
 - imela primanjkljaj v trgovski bilanci v višini 68,7 milijona evrov; ta je več kot dvakrat višji od letošnjega januarskega primanjkljaja (24,2 milijona evrov), vendar precej nižji od tistega v istem mesecu lani (122,6 milijona evrov);
 - imela pokritost uvoza z izvozom 93,4-odstotno.
- Izračun realne rasti vrednosti izvoza in uvoza pokaže, da se je izvoz v februarju 2004 v primerjavi s februarjem 2003 povečal za 5,0 %, uvoz pa za 1,2 %.
- V prvih dveh letošnjih mesecih sta vrednosti izvoza in uvoza, izraženi v evrih, presegle vrednosti iz primerljivega lanskega obdobja; izvoz za 4,1 %, uvoz za 1,1 %.
- Med vrednostno pomembnejšimi skupinami proizvodov je bila rast izvoza v prvih dveh mesecih letošnjega leta v primerjavi z istim obdobjem lani najvišja pri električni energiji (33,2 milijona evrov, indeks 150,2); pri specialnih strojih za posamezne industrijske panoge (43,7 milijona evrov, indeks 117,8); pri železu in jeklu (65,9 milijona evrov, indeks 112,9). Pri cestnih vozilih, ki so bila v tem obdobju drugi najpomembnejši izvozni izdelek, se je vrednost izvoza znižala (208,1 milijona evrov, indeks 99,7).
- Na uvozni strani je med vrednostno pomembnejšimi skupinami proizvodov najvišja rast prav tako pri električni energiji (25,2 milijona evrov, indeks 187,5); sledi usnje, krzno in podobni izdelki (41,5 milijona evrov, indeks 122,7); plastične mase v drugih oblikah (30,7 milijona evrov, indeks 116,8); železo in jeklo (102,6 milijona evrov, indeks 112,9); cestna vozila (229,5 milijona evrov, indeks 107,8).
- According to provisional data, in February 2004 Slovenia:
 - exported goods worth EUR 964.9 million, which is 12.4% more than in January 2004 and 6.6% more than in February 2003;
 - imported goods worth EUR 1033.6 million which is 17.1% more than in January 2004 and 0.6% more than in February 2003;
 - had a trade balance deficit of EUR 68.7 million which was more than two times higher than the trade balance deficit in January 2004 (EUR 24.2 million) but considerably lower compared to the deficit in February 2003 (EUR 122.6 million);
 - had the export / import ratio of 93.4%.
- Volume export and import indices indicate that in February 2004 the growth of exports in volume terms was 5.0% and for imports it was 1.2% in comparison to February 2003.
- In the first two months of 2004 the values of exports and imports expressed in euros were higher compared to the same period in 2003; exports by 4.1%, imports by 1.1%.
- Among the product groups which are more important in value terms the growth of exports was the highest at electricity (EUR 33.2 million, index 150.2), at machinery specialized for particular industries (EUR 43.7 million, index 117.8) and at iron and steel (EUR 65.9 million, index 112.9). The exports of road vehicles, which was the second most important product group in this period, decreased (EUR 208.1 million, index 99.7).
- Among the product groups which are more important in value terms on the imports side the growth was the highest at electricity (EUR 25.2 million, index 187.5), at leather, furskins and manufactures (EUR 41.5 million, index 122.7), at plastics in non-primary forms (EUR 30.7 million, index 116.8), at iron and steel (EUR 102.6 million, index 112.9) and at road vehicles (EUR 229.5 million, index 107.8).

Slika 1: Indeksi izvoza in uvoza, Slovenija, marec 2002–februar 2004, izračunani iz podatkov v evrih

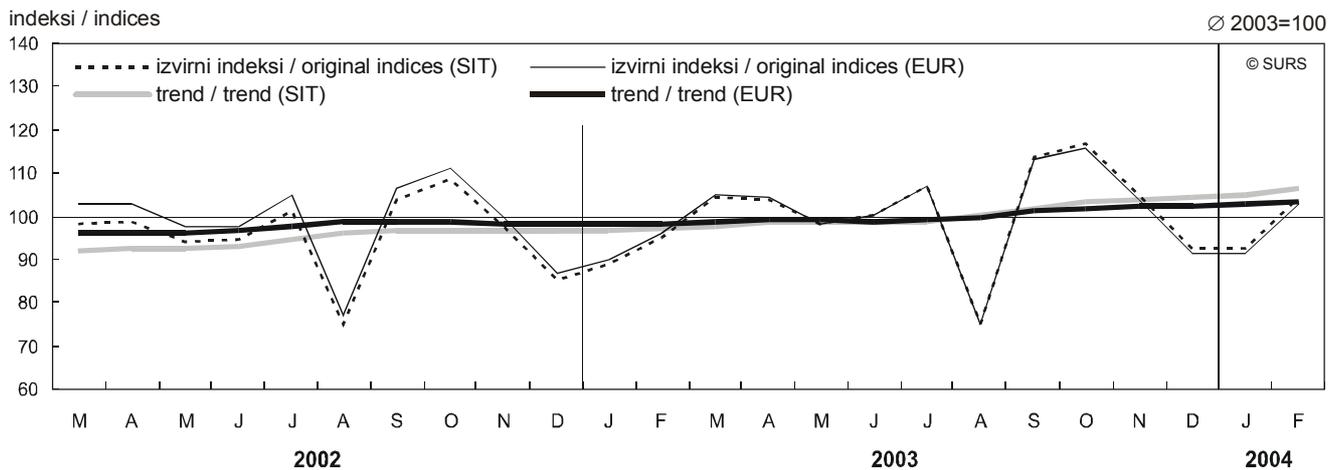
Chart 1: Indices of exports and imports, Slovenia, March 2002–February 2004, calculated from euro values



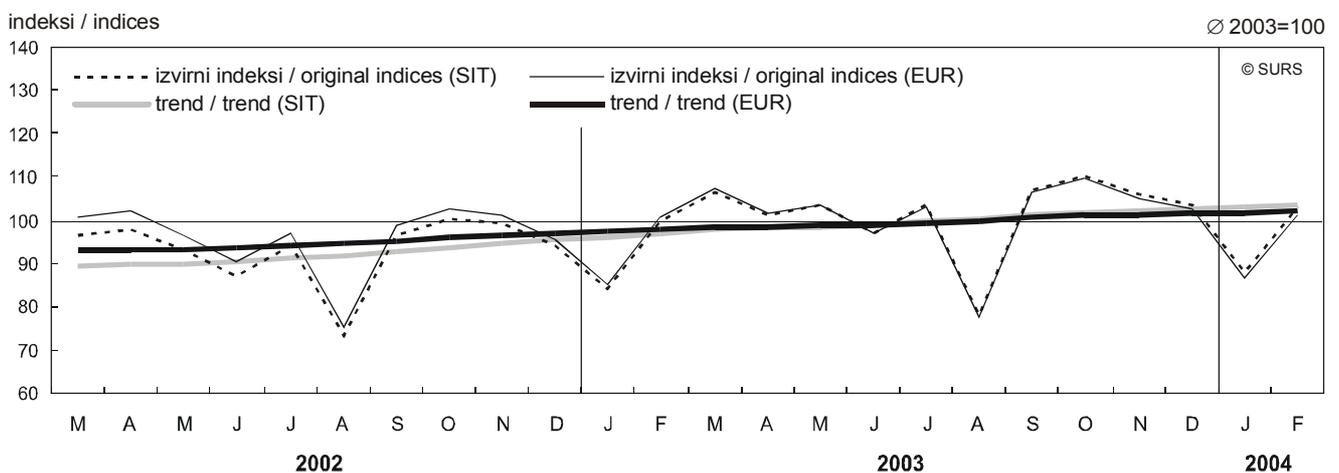
Slika 2: Indeksi izvoza in uvoza, Slovenija, marec 2002–februar 2004, izračunani iz tolarskih podatkov
Chart 2: Indices of exports and imports, Slovenia, March 2002–February 2004, calculated from tolar values



Slika 3: Izvirni indeksi in trend izvoza, Slovenija, marec 2002–februar 2004, izračunani iz tolarskih in podatkov v evrih
Chart 3: Original indices and trend of exports, Slovenia, March 2002–February 2004, calculated from tolar and euro values



Slika 4: Izvirni indeksi in trend uvoza, Slovenija, marec 2002–februar 2004, izračunani iz tolarskih in podatkov v evrih
Chart 4: Original indices and trend of imports, Slovenia, March 2002–February 2004, calculated from tolar and euro values



1. IZVOZ IN UVOZ BLAGA, SLOVENIJA, JANUAR – FEBRUAR 2004
(V TOLARJIH PO TEKOČIH TEČAJIH)
EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS, SLOVENIA, JANUARY – FEBRUARY 2004
(IN TOLARS AT CURRENT EXCHANGE RATES)

1.1 TRGOVINSKA BILANCA PO MESECIH
MONTHLY TRADE BALANCE

	2003			2004			
	izvoz	uvoz	trgovin. bilanca	izvoz	uvoz	trgovin. bilanca	
	exports	imports	trade balance	exports	imports	trade balance	
	mio SIT			mio SIT			
SKUPAJ	404849	438126	-33277	432530	454564	-22034	TOTAL
JANUAR	195526	200441	-4915	203502	209214	-5713	JANUARY
FEBRUAR	209323	237686	-28363	229028	245350	-16322	FEBRUARY

1.2 POKRITOST UVOZA Z IZVOZOM
COVERAGE OF IMPORTS BY EXPORTS

	II 03	II 04	Indeks	I-II 03	I-II 04	Indeks	
	%		II 04	%		I-II 04	
			II 03			I-II 03	
SKUPAJ	88,1	93,3	105,9	92,4	95,2	103,0	TOTAL
RAZVITE DRŽAVE	80,1	83,6	104,4	86,6	86,4	99,8	DEVELOPED COUNTRIES
DRŽAVE V RAZVOJU	114,4	124,6	108,9	110,5	123,1	111,4	DEVELOPING COUNTRIES

1.3 INDEKSI IZVOZA IN UVOZA PO MESECIH
MONTHLY INDICES OF EXPORTS AND IMPORTS

	Izvoz / Exports				Uvoz / Imports				
	indeks / index				indeks / index				
	osnova isti mes. 2003 base same month 2003	osnova base Ø 2003 = 100	desezonirani seasonally adjusted Ø 2003 = 100	osnova pred. mesec base prev. month	osnova isti mes. 2003 base same month 2003	osnova base Ø 2003 = 100	desezonirani seasonally adjusted Ø 2003 = 100	osnova pred. mesec base prev. month	
JANUAR	104,1	92,6	104,5	100,3	104,4	87,8	100,5	84,6	JANUARY
FEBRUAR	109,4	104,2	106,9	112,5	103,2	102,9	104,3	117,3	FEBRUARY

1.4 IZVOZ IN UVOZ PO PODROČJIH, PODPODROČJIH IN ODDELKIH STANDARDNE KLASIFIKACIJE DEJAVNOSTI
EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS, SUBSECTIONS AND DIVISIONS OF STANDARD CLASSIFICATION OF ACTIVITIES

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			TOTAL
	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	mio SIT		I-II 04	mio SIT		I-II 04	
			I-II 03			I-II 03	
SKUPAJ	404849	432530	106,8	438126	454564	103,8	TOTAL
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	1805	1823	101,0	11206	12855	114,7	A AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY
KMETIJSTVO, LOV, STOR.	1314	1185	90,2	10076	11834	117,4	AGRICULTURE, HUNTING AND SERVICES
GOZDARSTVO, STOR.	491	638	129,9	1130	1020	90,3	FORESTRY, LOGGING AND SERVICES
B RIBIŠTVO	4	7	175,0	186	202	108,6	B FISHING
RIBIŠTVO	4	7	175,0	186	202	108,6	FISHING, HATCHERIES AND SERVICES
C RUDARSTVO	236	284	120,3	11341	10753	94,8	C MINING AND QUARRYING
CA PRI. ENERGETSKIH SUROVIN	0	5	-	8928	8770	98,2	CA MINING AND QUARRYING OF ENERGY MATERIALS
PRI. ČRNEGA, RJAVEGA PREMOGA, LIGNITA, ŠOTE	0	3	-	1657	1440	86,9	MINING OF COAL AND LIGNITE; EXTRAC. OF PEAT
PRI. NAFTE, ZEMELJSKEGA PLINA, STOR.	0	2	-	7271	7330	100,8	EXTRACTION OF PETROLEUM AND GAS AND SERVICES
CB PRI. RUD IN KAMNIN RAZEN ENERGETSKIH	236	279	118,2	2413	1983	82,2	CB MINING AND QUARRYING, NOT ENERGY MATERIALS
PRI. RUD	5	0	-	454	136	30,0	MINING OF METAL ORES
PRI. DR. RUDNIN IN KAMNIN	230	279	121,3	1959	1847	94,3	OTHER MINING AND QUARRYING
D PREDELOVALNE DEJAVNOSTI	396831	422088	106,4	411709	424119	103,0	D MANUFACTURING
DA PRO. HRANE, PIJAČ, TOBAČNIH IZD.	11138	10816	97,1	18509	18492	99,9	DA MFR. OF FOOD; BEVERAGES AND TOBACCO
PRO. HRANE, PIJAČ, KR MIL	10457	10326	98,7	18006	17946	99,7	MFR. OF FOOD PRODUCTS AND BEVERAGES
PRO. TOBAČNIH IZD.	680	490	72,1	503	547	108,7	MANUFACTURE OF TOBACCO PRODUCTS
DB PRO. TEKSTILIJ; TEKSTILNIH, KRZNE NIH IZD.	24269	22294	91,9	24134	21905	90,8	DB MFR. OF TEXTILES AND TEXTILE PRODUCTS
PRO. TEKSTILIJ	12380	11193	90,4	13942	12546	90,0	MANUFACTURE OF TEXTILES
PRO. OBLAČIL; STROJENJE, DODELAVA KRZNA	11889	11100	93,4	10192	9359	91,8	MFR. OF WEARING APPAREL; DRESSING OF FUR
DC PRO. USNJA, USNJE NIH IZD.	7271	8697	119,6	11663	13542	116,1	DC MFR. OF LEATHER AND LEATHER PRODUCTS
PRO. USNJA, USNJE NIH IZD.	7271	8697	119,6	11663	13542	116,1	LEATHER TANNING; MRF. OF LUGGAGE, ETC.
DD OBDELAVA IN PREDELAVA LESA	10356	11246	108,6	6251	6459	103,3	DD MFR. OF WOOD AND WOOD PRODUCTS
OBDELAVA IN PREDELAVA LESA	10356	11246	108,6	6251	6459	103,3	MFR. OF WOOD AND WOOD, CORK, ETC. GOODS
DE PRO. VLAKNIN, PAPIRJA; ZALOŽNIŠTVO, TISKAR.	19305	19166	99,3	16241	15609	96,1	DE MFR. OF PAPER; PUBLISHING AND PRINTING
PRO. VLAKNIN, PAPIRJA TER IZD. IZ NJIH	16865	16268	96,5	14277	13726	96,1	MFR. OF PULP, PAPER AND PAPER PRODUCTS
ZALOŽNIŠTVO, TISKARSTVO	2440	2898	118,8	1964	1883	95,9	PUBLISHING, PRINTING AND RECORDED MEDIA
DF PRO. KOKSA, NAFTHNIH DERIV., JEDRSKEGA GORIVA	385	341	88,6	27958	21863	78,2	DF MFR. OF COKE, PETROLEUM PRODUCTS AND NUCLEAR FUEL
PRO. KOKSA, NAFTHNIH DERIV., JEDRSKEGA GORIVA	385	341	88,6	27958	21863	78,2	MFR. OF COKE, PETROLEUM PROD. AND NUCLEAR FUEL
DG PRO. KEMIKALIJ, KEM. IZD., UMETNIH VL.	54218	57912	106,8	58644	60397	103,0	DG MFR. OF CHEMICALS, CHEM. PROD. AND MAN-MADE FIBRES
PRO. KEMIKALIJ, KEM., IZD., UMETNIH VL.	54218	57912	106,8	58644	60397	103,0	MFR. OF CHEMICALS AND CHEMICAL PRODUCTS

1.4 IZVOZ IN UVOZ PO PODROČJIH, PODPODROČJIH IN ODDELKIH STANDARDNE KLASIFIKACIJE DEJAVNOSTI (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS, SUBSECTIONS AND DIVISIONS OF STANDARD CLASSIFICATION OF ACTIVITIES (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	mio SIT		I-II 04 I-II 03	mio SIT		I-II 04 I-II 03	
DH PRO.IZD.IZ GUME IN PLAST. MAS	20635	22167	107,4	16356	18406	112,5	DH MFR. OF RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS
PRO.IZD.IZ GUME IN PLAST. MAS	20635	22167	107,4	16356	18406	112,5	MFR. OF RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS
DI PRO.DR.NEKOVINSKIH MINERALNIH IZD.	10626	10749	101,2	9108	10206	112,1	DI MFR. OF OTHER NON-METAL MINERAL PRODUCTS
PRO.DR.NEKOVINSKIH MINERALNIH IZD.	10626	10749	101,2	9108	10206	112,1	MFR. OF OTHER NON-METAL. MINERAL PRODUCTS
DJ PRO.KOVIN IN KOVINSKIH IZD.	49295	54642	110,8	55539	62378	112,3	DJ MFR. OF BASIC METALS AND FABRICATED PRODUCTS
PRO.KOVIN	29736	33692	113,3	39523	44414	112,4	MANUFACTURE OF BASIC METALS
PRO.KOVINSKIH IZD.BREZ STROJEV,NAPRAV	19559	20950	107,1	16016	17964	112,2	MFR. OF FABRICATED METAL, NOT MACHINES
DK PRO.STROJEV IN NAPRAV	57242	63853	111,5	40714	43235	106,2	DK MFR. OF MACHINERY AND EQUIPMENT NEC.
PRO.STROJEV IN NAPRAV	57242	63853	111,5	40714	43235	106,2	MFR. OF MACHINERY AND EQUIPMENT NEC.
DL PRO.ELEKTRIČNE,OPTIČNE OPREME	47931	51316	107,1	56046	57811	103,1	DL MFR. OF ELECTRICAL AND OPTICAL EQUIPMENT
PRO.PISARNIŠKIH STROJEV, RAČUNALNIKOV	1329	1608	121,0	10082	10351	102,7	MFR. OF OFFICE MACHINERY AND COMPUTERS
PRO.EL.STROJEV,APARATOV	28222	30762	109,0	21387	23137	108,2	MFR. OF ELECTRIC.MACHINERY ETC. NEC.
PRO.RTV,KOMUNIKACIJSKIH APARATOV, OPREME	8911	8064	90,5	15627	15030	96,2	MFR. OF RADIO, TV AND EQUIPMENT
PRO.MEDICIN.,FINOMEHAN., OPTIČNIH INSTR.	9469	10881	114,9	8950	9294	103,8	MFR. OF MEDICAL AND PRECISION INSTRUMENTS
DM PRO.VOZIL IN PLOVIL	52671	54611	103,7	61809	63486	102,7	DM MFR. OF TRANSPORT EQUIPMENT
PRO.MOT.VOZIL,PRIKOLIC, POLPRIKOLIC	48600	49703	102,3	54851	58627	106,9	MFR. OF MOTOR VEHICLES, TRAILERS, ETC.
PRO.DR.VOZIL,PLOVIL	4070	4908	120,6	6958	4859	69,8	MFR. OF OTHER TRANSPORT EQUIPMENT
DN PRO.POHIŠTVA,DR.PRED.DEJ., RECIKLAŽA	31489	34278	108,9	8737	10329	118,2	DN MANUFACTURING NEC.
PRO.POHIŠTVA,DR.PREDEL.DEJ.	31489	34278	108,9	8737	10329	118,2	MFR. OF FURNITURE; MANUFACTURING NEC.
E OSKRBA Z ELEKTRIKO,PLINOM, VODO	5105	7868	154,1	3110	5982	192,3	E ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY
OSKRBA Z EL.,PLINOM,PARO, TOPLO VODO	5105	7868	154,1	3110	5982	192,3	ELECTRICITY, GAS, STEAM AND HOT WATER SUPPLY
K NEPREMIČNINE,NAJEM,POSLOVNE STOR.	659	350	53,1	423	446	105,4	K REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES
OBDELAVA PODATKOV,S TEM POVEZANE DEJ.	633	324	51,2	403	437	108,4	COMPUTER AND RELATED ACTIV.
DRUGE POSLOVNE DEJ.	26	26	100,0	20	9	45,0	OTHER BUSINESS ACTIVITIES
O DR.JAVNE,SKUPNE IN OSEBNE STOR.	70	109	155,7	151	207	137,1	O OTHER SOCIAL AND PERSONAL SERVICES
STOR.JAVNE HIGIENE	0	0	-	-	-	-	REFUSE DISPOSAL, SANITATION, ETC.
REKREACIJSKE,KULTURNE, ŠPORTNE DEJ.	70	109	155,7	151	207	137,1	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORT ACTIVITIES
X NERAZVRŠČENO	138	-	-	-	-	-	X OTHER NEC.

1.5 IZVOZ IN UVOZ PO KONTINENTIH, EKONOMSKIH SKUPINAH IN DRŽAVAH
EXPORTS AND IMPORTS BY CONTINENTS, ECONOMIC GROUPS AND COUNTRIES

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	mio SIT		I-II 04	mio SIT		I-II 04	
			I-II 03			I-II 03	
SKUPAJ	404849	432530	106,8	438126	454564	103,8	TOTAL
AFRIKA	2495	2667	106,9	4618	4255	92,1	AFRICA
AZIJA	12457	15750	126,4	37852	41609	109,9	ASIA
EVROPA	369841	395907	107,0	373462	389318	104,2	EUROPE
JUŽNA AMERIKA	543	615	113,3	6091	7166	117,6	SOUTH AMERICA
OCEANIJA	1007	791	78,6	586	268	45,7	OCEANIA
SEVERNA IN SREDNJA AMERIKA	18506	16801	90,8	15516	11947	77,0	NORTH AND CENTRAL AMERICA
RAZVITE DRŽAVE	287949	298688	103,7	332320	345837	104,1	DEVELOPED COUNTRIES
DRŽAVE EU	255814	265833	103,9	289639	303447	104,8	EU COUNTRIES
AVSTRIJA	30473	34540	113,3	36762	41227	112,1	AUSTRIA
BELGIJA	3052	4172	136,7	5925	5803	97,9	BELGIUM
DANSKA	4052	5024	124,0	2343	2599	110,9	DENMARK
FINSKA	812	869	107,0	2677	2440	91,1	FINLAND
FRANCIJA	24207	24672	101,9	45977	45355	98,6	FRANCE
GRČIJA	980	3237	330,3	1430	1751	122,4	GREECE
IRSKA	491	772	157,2	1815	2445	134,7	IRELAND
ITALIJA	61196	57701	94,3	78669	78319	99,6	ITALY
LUKSEMBURG	913	1050	115,0	1216	1214	99,8	LUXEMBOURG
NEMČIJA	102000	103788	101,8	80801	87011	107,7	GERMANY
NIZOZEMSKA	7940	7182	90,5	8956	10298	115,0	NETHERLANDS
PORTUGALSKA	718	851	118,5	633	1026	162,1	PORTUGAL
ŠPANIJA	4871	7482	153,6	8922	9997	112,0	SPAIN
ŠVEDSKA	3375	4587	135,9	5123	4843	94,5	SWEDEN
VELIKA BRITANIJA	10734	9906	92,3	8390	9120	108,7	UNITED KINGDOM
DRŽAVE EFTA	6642	6670	100,4	7687	9490	123,5	EFTA COUNTRIES
ISLANDIJA	22	141	640,9	8	5	62,5	ICELAND
LIHTENŠTAJN	209	162	77,5	24	52	216,7	LIECHTENSTEIN
NORVEŠKA	887	907	102,3	1023	624	61,0	NORWAY
ŠVICA	5524	5459	98,8	6631	8809	132,8	SWITZERLAND
DRŽAVE NEEVROPSKE ČLANICE OECD	22686	22684	100,0	28492	26555	93,2	NON-EUROPEAN MEMBERS OF OECD
AVSTRALIJA	913	721	79,0	555	209	37,7	AUSTRALIA
JAPONSKA	365	370	101,4	6039	6801	112,6	JAPAN
KANADA	603	581	96,4	4574	943	20,6	CANADA
KOREJA, REPUBLIKA	834	601	72,1	3338	3605	108,0	KOREA, REPUBLIC OF
MEHIKA	381	706	185,3	550	441	80,2	MEXICO
NOVA ZELANDIJA	94	69	73,4	28	48	171,4	NEW ZEALAND
TURČIJA	2108	4238	201,0	3261	4258	130,6	TURKEY
ZDRUŽENE DRŽAVE	17388	15397	88,5	10148	10249	101,0	UNITED STATES
DRUGE RAZVITE DRŽAVE	2807	3501	124,7	6503	6346	97,6	OTHER DEVELOPED COUNTRIES
ANDORA	1	0	-	0	-	-	ANDORRA
ARUBA	0	0	-	-	-	-	ARUBA
BERMUDI	-	-	-	3	0	-	BERMUDA
BOŽIČNI OTOK	-	-	-	-	0	-	CHRISTMAS ISLAND
BRIT. OZEMLJE IND. OCEANA	-	-	-	0	-	-	BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY
DEVIŠKI OTOKI (BRITANSKI)	-	-	-	2	8	400,0	VIRGIN ISLANDS, BRITISH
DEVIŠKI OTOKI (ZDA)	-	-	-	-	1	-	VIRGIN ISLANDS, U.S.
FALKLANDSKI OTOKI (MALVINI)	-	-	-	15	4	26,7	FALKLAND ISLANDS (MALVINAS)
FERSKI OTOKI	-	-	-	0	1	-	FAROE ISLANDS
FRANCOSKA POLINEZIJA	-	-	-	0	-	-	FRENCH POLYNESIA
FRANCOSKO JUŽNO OZEMLJE	-	-	-	2	5	250,0	FRENCH SOUTHERN TERRITORIES
GIBRALTAR	0	-	-	0	-	-	GIBRALTAR
GRENLANDIJA	-	-	-	1	0	-	GREENLAND
HEARDOV OTOK IN MCDONALD. OTOKI	-	-	-	-	4	-	HEARD AND MCDONALD ISLANDS
HONGKONG	312	416	133,3	516	526	101,9	HONG KONG
IZRAEL	800	756	94,5	1584	774	48,9	ISRAEL



1.5 IZVOZ IN UVOZ PO KONTINENTIH, EKONOMSKIH SKUPINAH IN DRŽAVAH (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY CONTINENTS, ECONOMIC GROUPS AND COUNTRIES (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	mio SIT		I-II 04	mio SIT		I-II 04	
			I-II 03			I-II 03	
JUŽNA AFRIKA	239	310	129,7	381	384	100,8	SOUTH AFRICA
KUVAJT	147	27	18,4	68	76	111,8	KUWAIT
MACAO	-	-	-	33	34	103,0	MACAO
MIKRONEZIJA (FEDERAT. DRŽAVE)	-	-	-	0	-	-	MICRONESIA, FEDER.STATES OF
MONTSEERRAT	-	-	-	4	-	-	MONTSEERRAT
NIZOZEMSKI ANTILI	19	-	-	0	0	-	NETHERLANDS ANTILLES
NORFOLŠKI OTOK	-	0	-	0	0	-	NORFOLK ISLAND
PORTORIKO	58	37	63,8	65	71	109,2	PUERTO RICO
SAINT HELENA	-	-	-	0	-	-	SAINT HELENA
SAN MARINO	166	130	78,3	9	6	66,7	SAN MARINO
SEVERNI MARIANSKI OTOKI	-	-	-	-	0	-	NORTHERN MARIANA ISLANDS
SINGAPUR	113	99	87,6	763	723	94,8	SINGAPORE
TAJVAN, PROVINCA KITAJSKE	437	605	138,4	3044	3720	122,2	TAIWAN, PROVINCE OF CHINA
ZDRUŽENI ARABSKI EMIRATI	514	1119	217,7	11	9	81,8	UNITED ARAB EMIRATES
DRŽAVE V RAZVOJU	116900	133842	114,5	105805	108725	102,8	DEVELOPING COUNTRIES
DRŽAVE CEFTA	34419	39622	115,1	39994	38783	97,0	CEFTA COUNTRIES
BOLGARIJA	1580	2091	132,3	2608	1092	41,9	BULGARIA
ČEŠKA REPUBLIKA	7570	8103	107,0	11056	10668	96,5	CZECH REPUBLIC
MADŽARSKA	7478	8217	109,9	12303	12060	98,0	HUNGARY
POLJSKA	9764	11204	114,7	5787	6699	115,8	POLAND
ROMUNIJA	2691	3721	138,3	1358	1811	133,4	ROMANIA
SLOVAŠKA	5335	6287	117,8	6882	6452	93,8	SLOVAKIA
DRŽAVE NA OZEMLJU NEKDANJE JUGOSLAVIJE	58192	65587	112,7	20688	19969	96,5	COUNTRIES ON THE TERRITORY OF FORMER YUGOSLAVIA
BOSNA IN HERCEGOVINA	14672	15007	102,3	2224	2751	123,7	BOSNIA AND HERZEGOVINA
HRVAŠKA ¹⁾	29605	35351	119,4	15144	14324	94,6	CROATIA ¹⁾
MAKEDONIJA, NEKD. JUG. REPubL.	4295	4416	102,8	719	586	81,5	MACEDONIA, THE FORMER YUG. REP.
SRBIJA IN ČRNA GORA	9620	10813	112,4	2601	2307	88,7	SERBIA AND MONTENEGRO
DRŽAVE NA OZEMLJU NEKDANJE SOVJETSKE ZVEZE	14807	18261	123,3	18073	18313	101,3	COUNTRIES ON THE TERRITORY OF FORMER SOV. UNION
ARMENIJA	23	32	139,1	-	0	-	ARMENIA
AZERBAJDŽAN	40	64	160,0	-	-	-	AZERBAIJAN
BELORUSIJA	922	676	73,3	197	232	117,8	BELARUS
ESTONIJA	192	375	195,3	34	46	135,3	ESTONIA
GRUZIJA	123	108	87,8	1767	1	0,1	GEORGIA
KAZAHSTAN	492	359	73,0	600	475	79,2	KAZAKHSTAN
KIRGIZISTAN	18	23	127,8	13	16	123,1	KYRGYZSTAN
LATVIJA	385	1031	267,8	174	153	87,9	LATVIA
LITVA	1075	1072	99,7	94	117	124,5	LITHUANIA
MOLDAVIJA, REPUBLIKA	181	105	58,0	57	37	64,9	MOLDOVA, REPUBLIC OF
RUSKA FEDERACIJA	8191	11614	141,8	14128	14961	105,9	RUSSIAN FEDERATION
TADŽIKISTAN	-	-	-	47	202	429,8	TAJIKISTAN
TURKMENISTAN	-	4	-	-	-	-	TURKMENISTAN
UKRAJINA	3100	2712	87,5	716	1955	273,0	UKRAINE
UZBEKISTAN	66	87	131,8	247	119	48,2	UZBEKISTAN
DRUGE EVROP. DRŽAVE V RAZVOJU	560	480	85,7	46	123	267,4	OTHER EUROPEAN DEV. COUNTRIES
ALBANIJA	479	446	93,1	12	54	450,0	ALBANIA
MALTA	82	33	40,2	35	69	197,1	MALTA
DRŽAVE V RAZVOJU BLIŽNJEGA VZH.	1288	1785	138,6	148	200	135,1	DEV. COUNTRIES OF MIDDLE EAST
BAHRAJN	15	13	86,7	-	-	-	BAHRAIN
CIPER	88	105	119,3	46	67	145,7	CYPRUS
IRAK	-	395	-	-	-	-	IRAQ
JEMEN	78	45	57,7	0	1	-	YEMEN

1) S 1. 3. 2003 je Hrvaška postala članica CEFTE, vendar je v naših prikazih podatkov zaradi tehničnih razlogov za zdaj obravnavana še med državami na ozemlju nekdanje Jugoslavije.
On 1 March 2003 Croatia became a CEFTA member, but due to technical reasons in our data it is still treated among countries on the territory of former Yugoslavia.

1.5 IZVOZ IN UVOZ PO KONTINENTIH, EKONOMSKIH SKUPINAH IN DRŽAVAH (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY CONTINENTS, ECONOMIC GROUPS AND COUNTRIES (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	mio SIT		I-II 04	mio SIT		I-II 04	
			I-II 03			I-II 03	
JORDANIJA	112	74	66,1	2	16	800,0	JORDAN
LIBANON	114	241	211,4	0	0	-	LEBANON
OMAN	28	16	57,1	1	0	-	OMAN
PALESTINSKO OBMOLJE, ZASEDENO	-	-	-	0	0	-	PALESTINIAN TERRITORY, OCCUPIED
SAUDOVA ARABIJA	711	647	91,0	83	59	71,1	SAUDI ARABIA
SIRSKA ARABSKA REPUBLIKA	143	249	174,1	16	56	350,0	SYRIAN ARAB REPUBLIC
DRŽAVE V RAZVOJU AZIJE	4776	5056	105,9	16373	20070	122,6	DEVELOPING COUNTRIES OF ASIA
AFGANISTAN	90	4	4,4	16	-	-	AFGHANISTAN
BANGLADEŠ	10	17	170,0	115	121	105,2	BANGLADESH
FILIPINI	39	21	53,8	238	284	119,3	PHILIPPINES
INDIJA	551	608	110,3	1181	1722	145,8	INDIA
INDONEZIJA	152	108	71,1	2640	2329	88,2	INDONESIA
IRAN (ISLAMSKA REPUBLIKA)	2135	2243	105,1	75	69	92,0	IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF
KAMBODŽA	2	0	-	27	25	92,6	CAMBODIA
KATAR	13	1	7,7	-	1	-	QATAR
KITAJSKA	835	807	96,6	9721	12884	132,5	CHINA
KOREJA, DEM. LJUDSKA REP.	3	11	366,7	69	102	147,8	KOREA, DEM. PEOPLE'S REP. OF
LAOS	-	-	-	3	3	100,0	LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REP.
MALDIVI	-	-	-	1	-	-	MALDIVES
MALEZIJA	222	242	109,0	1030	1007	97,8	MALAYSIA
MJANMAR	-	-	-	18	27	150,0	MYANMAR
MONGOLIJA	16	1	6,3	-	-	-	MONGOLIA
NEPAL	-	0	-	8	4	50,0	NEPAL
PAKISTAN	584	665	113,9	115	243	211,3	PAKISTAN
ŠRILANKA	4	8	200,0	100	81	81,0	SRI LANKA
TAJSKA	117	273	233,3	617	801	129,8	THAILAND
VIETNAM	6	48	800,0	399	369	92,5	VIET NAM
DRŽAVE V RAZVOJU SEV. AFRIKE	1414	1939	137,1	3231	3077	95,2	DEV. COUNTRIES OF NORTH AFRICA
ALŽIRIJA	271	389	143,5	1857	1833	98,7	ALGERIA
EGIPT	964	1312	136,1	235	228	97,0	EGYPT
LIBIJSKA ARAB. DŽAMAHIRIJA	66	80	121,2	61	20	32,8	LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA
MAROKO	53	54	101,9	183	243	132,8	MOROCCO
SUDAN	32	3	9,4	13	8	61,5	SUDAN
TUNIZIJA	28	100	357,1	882	746	84,6	TUNISIA
DRŽAVE V RAZVOJU ZAH. AFRIKE	334	356	106,6	335	453	135,2	DEV. COUNTRIES OF WEST AFRICA
BENIN	-	0	-	10	10	100,0	BENIN
BURKINA FASO	-	-	-	29	-	-	BURKINA FASO
ČAD	-	-	-	39	50	128,2	CHAD
GAMBIJA	2	8	400,0	0	-	-	GAMBIA
GHANA	33	35	106,1	8	20	250,0	GHANA
GVINEJA	123	108	87,8	0	1	-	GUINEA
GVINEJA BISSAU	-	-	-	-	0	-	GUINEA-BISSAU
LIBERIJA	-	26	-	93	292	314,0	LIBERIA
MALI	27	-	-	27	17	63,0	MALI
MAVRETANIJA	-	-	-	0	-	-	MAURITANIA
NIGER	-	0	-	-	0	-	NIGER
NIGERIJA	86	125	145,3	0	0	-	NIGERIA
SENEGAL	6	11	183,3	10	11	110,0	SENEGAL
SIERRA LEONE	55	25	45,5	-	0	-	SIERRA LEONE
SLONOKOŠČENA OBALA	2	17	850,0	115	51	44,3	COTE D'IVOIRE
TOGO	-	-	-	0	0	-	TOGO
ZAHODNA SAHARA	-	-	-	2	0	-	WESTERN SAHARA
DRŽAVE V RAZVOJU CENTRALNE, VZHODNE IN JUŽNE AFRIKE	508	61	12,0	671	341	50,8	DEV. COUNTRIES OF CENTRAL, EAST AND SOUTH AFRICA
BOCVANA	-	-	-	0	5	-	BOTSWANA
DŽIBUTI	3	-	-	0	-	-	DJIBOUTI
ERITREJA	14	-	-	-	0	-	ERITREA

1.5 IZVOZ IN UVOZ PO KONTINENTIH, EKONOMSKIH SKUPINAH IN DRŽAVAH (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY CONTINENTS, ECONOMIC GROUPS AND COUNTRIES (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	mio SIT		I-II 04 I-II 03	mio SIT		I-II 04 I-II 03	
ETIOPIJA	336	7	2,1	7	8	114,3	ETHIOPIA
KAMERUN	117	2	1,7	276	89	32,2	CAMEROON
KENIJA	9	0	-	11	18	163,6	KENYA
KOMORI	-	-	-	-	0	-	COMOROS
KONGO	13	-	-	0	-	-	CONGO
KONGO, DEMOKRATIČNA REPUBLIKA	-	-	-	0	1	-	CONGO, THE DEMOC. REP. OF THE
MADAGASKAR	1	27	2700,0	4	3	75,0	MADAGASCAR
MALAVI	-	-	-	10	6	60,0	MALAWI
MAURITIUS	0	0	-	21	41	195,2	MAURITIUS
MOZAMBIK	-	-	-	7	2	28,6	MOZAMBIQUE
NAMIBIJA	-	-	-	10	5	50,0	NAMIBIA
RUANDA	-	0	-	-	-	-	RWANDA
SEJŠELI	-	23	-	0	-	-	SEYCHELLES
SOMALIJA	-	-	-	-	3	-	SOMALIA
SREDNJEAFRIŠKA REPUBLIKA	9	0	-	-	-	-	CENTRAL AFRICAN REPUBLIC
SVAZI	-	-	-	0	-	-	SWAZILAND
TANZANIJA, ZDRUŽENA REP.	1	0	-	25	11	44,0	TANZANIA, UNITED REPUBLIC OF
UGANDA	4	-	-	60	9	15,0	UGANDA
ZAMBIJA	0	1	-	87	26	29,9	ZAMBIA
ZIMBABVE	0	-	-	153	114	74,5	ZIMBABWE
DRŽAVE V RAZVOJU SREDNJE IN JUŽNE AMERIKE	601	695	115,6	6245	7396	118,4	DEV. COUNTRIES OF CENTRAL AND SOUTH AMERICA
ARGENTINA	63	57	90,5	3402	2876	84,5	ARGENTINA
BAHAMI	-	-	-	2	3	150,0	BAHAMAS
BARBADOS	-	-	-	1	0	-	BARBADOS
BELIZE	0	-	-	-	-	-	BELIZE
BOLIVIJA	2	0	-	5	2	40,0	BOLIVIA
BRAZILIJA	178	262	147,2	1765	3306	187,3	BRAZIL
ČILE	41	32	78,0	242	230	95,0	CHILE
DOMINIKA	4	-	-	-	0	-	DOMINICA
DOMINIKANSKA REPUBLIKA	16	7	43,8	4	13	325,0	DOMINICAN REPUBLIC
EKVADOR	23	64	278,3	339	479	141,3	ECUADOR
GRENADA	1	-	-	4	-	-	GRENADA
GVAJANA	-	-	-	-	0	-	GUYANA
GVATEMALA	-	-	-	14	12	85,7	GUATEMALA
HAITI	11	-	-	-	1	-	HAITI
HONDURAS	-	16	-	15	55	366,7	HONDURAS
JAMAJKA	12	21	175,0	1	2	200,0	JAMAICA
KOLUMBIJA	186	71	38,2	255	228	89,4	COLOMBIA
KOSTARIKA	-	5	-	88	140	159,1	COSTA RICA
KUBA	0	-	-	40	4	10,0	CUBA
NIKARAGVA	-	-	-	0	0	-	NICARAGUA
PANAMA	15	18	120,0	-	1	-	PANAMA
PARAGVAJ	-	-	-	0	0	-	PARAGUAY
PERU	12	4	33,3	39	27	69,2	PERU
SAINT VINCENT IN GRENADINE	-	7	-	-	-	-	ST. VINCENT AND THE GRENADINES
SALVADOR	-	5	-	0	1	-	EL SALVADOR
SURINAM	6	8	133,3	0	0	-	SURINAME
TRINIDAD IN TOBAGO	-	0	-	-	-	-	TRINIDAD AND TOBAGO
URUGVAJ	3	51	1700,0	1	6	600,0	URUGUAY
VENEZUELA	29	67	231,0	28	6	21,4	VENEZUELA
DRŽAVE V RAZVOJU OCEANIJE	-	-	-	1	1	100,0	DEV. COUNTRIES OF OCEANIA
ANTARKTIKA	-	-	-	0	0	-	ANTARCTICA
FIDŽI	-	-	-	0	0	-	FIJI
NAURU	-	-	-	-	0	-	NAURU
PAPUA NOVA GVINEJA	-	-	-	0	0	-	PAPUA NEW GUINEA
NERAZVRŠČENO	1	-	-	2	2	100,0	OTHER N.E.C

1.6 IZVOZ IN UVOZ PO SEKTORJIH IN ODSEKIH STANDARDNE MEDNARODNE TRGOVINSKE KLASIFIKACIJE
EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS AND DIVISIONS OF STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	mio SIT		I-II 04	mio SIT		I-II 04	
			I-II 03			I-II 03	
SKUPAJ	404849	432530	106,8	438126	454564	103,8	TOTAL
0 ŽIVILA IN ŽIVE ŽIVALI	7398	7858	106,2	21228	23274	109,6	FOOD AND LIVE ANIMALS
00 ŽIVE ŽIVALI	38	35	92,1	290	159	54,8	LIVE ANIMALS
01 MESO IN MESNI IZDELKI	1863	1999	107,3	1865	1552	83,2	MEAT AND MEAT PREPARATIONS
02 MLEČNI IZDELKI IN JAJCA	1349	1763	130,7	568	695	122,4	DAIRY PRODUCTS AND EGGS
03 RIBE IN RIBJI IZDELKI	185	250	135,1	965	1079	111,8	FISH AND PREPARATIONS THEREOF
04 ŽITA IN IZDELKI IZ ŽIT	422	428	101,4	3328	4329	130,1	CEREALS AND CEREAL PREPARATIONS
05 SADJE IN ZELENJAVA	1100	903	82,1	6367	7340	115,3	FRUIT AND VEGETABLES
06 SLADKOR IN MED	520	603	116,0	768	826	107,6	SUGAR AND HONEY
07 KAVA, ČAJ, KAKAV IN ZAČIMBE	206	273	132,5	2429	2243	92,3	COFFEE, TEA, COCOA AND SPICES
08 ŽIVINSKA KRMILA	545	481	88,3	2388	2580	108,0	FEEDING STUFF FOR ANIMALS
09 DRUGA ŽIVILA	1171	1123	95,9	2263	2470	109,1	MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS
1 PIJAČE IN TOBAK	3657	2968	81,2	1524	1644	107,9	BEVERAGES AND TOBACCO
11 PIJAČE	2964	2478	83,6	752	902	119,9	BEVERAGES
12 TOBAK IN TOBAČNI IZDELKI	693	490	70,7	772	742	96,1	TOBACCO AND TOBACCO MANUFACTURES
2 NEOBDELANI MATERIALI, RAZEN GORIV	6736	7455	110,7	22516	22184	98,5	CRUDE MATERIALS, EXCEPT FUELS
21 SUROVE KOŽE IN NEOBDELANO KRZNO	816	579	71,0	679	401	59,1	HIDES AND FURSKINS, RAW
22 OLJNO SEME IN OLJNI SADEŽI	2	19	950,0	94	100	106,4	OIL SEEDS AND OLEAGINOUS FRUITS
23 SUROVI IN SINTETIČNI KAVČUK	5	10	200,0	2523	2622	103,9	CRUDE AND SYNTHETIC RUBBER
24 LES, GRADB. LES IN PLUTOVINA	2670	3403	127,5	3178	3134	98,6	WOOD AND CORK
25 CELULOZA IN PAPIRNI ODPADKI	636	347	54,6	4270	4146	97,1	PULP AND WASTE PAPER
26 TEKSTILNA VLAKNA IN ODPADKI	94	159	169,1	1604	1619	100,9	TEXTILE FIBRES AND THEIR WASTES
27 NARAVNA GNOJILA IN MINERALI	235	283	120,4	2647	2131	80,5	CRUDE FERTILIZERS AND CRUDE MINERALS
28 KOVINSKE RUDE IN ODPADKI KOVIN	1833	2316	126,4	5511	5977	108,5	METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
29 DRUGE SUROVINE	445	339	76,2	2010	2055	102,2	CRUDE MATERIALS N.E.S
3 MINERALNA GORIVA IN MAZIVA	5510	8234	149,4	40182	36792	91,6	MINERAL FUELS AND LUBRICANTS
32 PREMOG, KOKS IN BRIKETI	0	3	-	1902	1688	88,7	COAL, COKE AND BRIQUETTES
33 NAFTA IN DERIVATI	405	342	84,4	26266	20358	77,5	PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS
34 NARAVNI IN INDUSTRIJSKI PLIN	0	21	-	8904	8763	98,4	GAS, NATURAL AND MANUFACTURED
35 ELEKTRIČNA ENERGIJA	5105	7868	154,1	3110	5982	192,3	ELECTRICITY
4 ŽIVALSKA IN RASTLINSKA OLJA IN MAŠČOBE	175	274	156,6	1524	1211	79,5	ANIMAL AND VEGETABLE OILS AND FATS
41 ŽIVALSKA OLJA IN MAŠČOBE	27	20	74,1	43	23	53,5	ANIMAL OILS AND FATS
42 RASTLINSKA OLJA	77	149	193,5	1290	1000	77,5	VEGETABLE FATS AND OILS
43 PREDELANA OLJA IN MAŠČOBE	71	104	146,5	191	188	98,4	FATS AND OILS, PROCESSED
5 KEMIČNI IZDELKI	53621	57349	107,0	59769	62898	105,2	CHEMICAL PRODUCTS
51 ORGANSKI KEMIČNI PROIZVODI	2144	1886	88,0	10091	10551	104,6	ORGANIC CHEMICALS
52 ANORGANSKI KEMIČNI PROIZVODI	2501	2689	107,5	3792	3872	102,1	INORGANIC CHEMICALS
53 MATERIALI ZA BARVANJE IN STROJENJE	5629	5594	99,4	4149	4421	106,6	DYEING AND TANNING MATERIALS
54 MEDICINSKI IN FARMACEVTSKI IZDELKI	28474	31113	109,3	12277	12408	101,1	MEDICAL AND PHARMACEUTICAL PRODUCTS
55 TOALETNI IN ČISTILNI IZDELKI	5377	5510	102,5	5224	5123	98,1	PERSONAL CARE AND CLEANING PREPARATIONS
56 UMETNA GNOJILA	35	46	131,4	1547	1640	106,0	FERTILIZERS, MANUFACTURED
57 PLASTIČNE MASE V PRIMARNIH OBLIKAH	4811	5470	113,7	11055	11815	106,9	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
58 PLASTIČNE MASE V DRUGIH OBLIKAH	2799	3158	112,8	6076	7284	119,9	PLASTICS IN NON-PRIMARY FORMS
59 DRUGE KEMIČALIJE	1852	1884	101,7	5559	5785	104,1	CHEMICAL MATERIALS N.E.S.



1.6 ZVOZ IN UVOZ PO SEKTORJIH IN ODSEKIH STANDARDNE MEDNARODNE TRGOVINSKE KLASIFIKACIJE (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS AND DIVISIONS OF STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	mio SIT		I-II 04 I-II 03	mio SIT		I-II 04 I-II 03	
6 PROIZVODI, KLASIFICIRANI PO MATERIALU	109281	115597	105,8	97882	106492	108,8	MANUFACTURES CLASSIFIED BY MATERIAL
61 USNJE, KRZNO IN IZDELKI	4095	5793	141,5	7808	9835	126,0	LEATHER, FURSKINS AND MANUFACTURES
62 IZDELKI IZ KAVČUKA, NEOMENJ.	11936	12466	104,4	4596	4983	108,4	RUBBER MANUFACTURES
63 LESENI IN PLUTOVIN. IZDELKI	7618	7569	99,4	4064	4212	103,6	WOOD AND CORK MANUFACTURES
64 PAPIR, LEPENKA IN DRUGI IZDELKI	16438	16148	98,2	10054	9622	95,7	PAPER, PAPERBOARD AND ARTICLES THEREOF
65 PREJA, TKANINE IN TEKSTILNI IZDELKI	14306	13880	97,0	13848	12478	90,1	TEXTILE YARN, FABRICS AND RELATED PRODUCTS
66 NEKOVINSKI MINERALNI IZDELKI	8996	9327	103,7	8190	9367	114,4	NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES
67 ŽELEZO IN JEKLO	13489	15628	115,9	20992	24331	115,9	IRON AND STEEL
68 BARVASTE KOVINE	14250	15549	109,1	12616	13729	108,8	NON-FERROUS METALS
69 KOVINSKI IZDELKI	18153	19236	106,0	15712	17934	114,1	MANUFACTURES OF METAL
7 STROJI IN TRANSP. NAPRAVE	146617	157064	107,1	148540	153117	103,1	MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT
71 POGONSKI STROJI IN NAPRAVE	13188	12569	95,3	10727	10425	97,2	POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
72 SPEC. STROJI ZA POSAMEZNE IND. PANOGE	8567	10357	120,9	12154	11269	92,7	MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
73 STROJI ZA OBDELAVO KOVIN	2743	2816	102,7	4480	3783	84,4	METAL WORKING MACHINERY
74 INDUSTR. STROJI ZA SPLOŠNO UPORABO, NEOMENJENI	19132	21083	110,2	18794	21274	113,2	GENERAL IND. MACHINERY N.E.S.
75 STROJI PISARNIŠKI IN ZA AOP	1329	1608	121,0	10081	10351	102,7	OFFICE AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 TELEKOMUNIKACIJSKI IN ELEKTROAKUSTIČNI APARATI	5231	4241	81,1	10298	10401	101,0	TELECOMMUNICATIONS AND ELECTROACOUSTIC APPARATUS
77 ELEKTRIČNI STROJI, APARATI IN NAPRAVE	45839	51740	112,9	27194	28392	104,4	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES
78 CESTNA VOZILA	48232	49375	102,4	49208	54453	110,7	ROAD VEHICLES
79 DRUGA TRANSPORTNA VOZILA	2355	3275	139,1	5602	2769	49,4	OTHER TRANSPORT EQUIPMENT
8 RAZNI KONČNI IZDELKI	71551	75535	105,6	44741	46679	104,3	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES
81 MONTAŽNE STAVBE, SANITARNE, GRELNE NAPRAVE, SVETILA	4052	4905	121,1	2325	2700	116,1	PREFABR. BUILDINGS; SANITARY, HEAT AND LIGHTING FIXTURES
82 POHIŠTVO IN NJEGOVI DELI	28898	31444	108,8	6127	6988	114,1	FURNITURE AND PARTS THEREOF
83 KOVČKI, POTOVALKE, NESESERJI IPD.	352	391	111,1	478	616	128,9	SUITCASES, HANDBAGS AND RELATED PRODUCTS
84 OBLEKE	13529	12200	90,2	11988	10825	90,3	ARTICLES OF CLOTHING
85 OBUTEV	2819	2513	89,1	3369	3090	91,7	FOOTWEAR
87 ZNANSTVENI, KONTROLNI INSTRUMENTI	6991	8130	116,3	6504	6948	106,8	SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS
88 FOTOAPARATI, OPTIČNI IZDELKI IN URE	2526	2453	97,1	2187	2098	95,9	PHOTOGRAPHIC EQUIP., OPTICAL GOODS, WATCHES AND CLOCKS
89 RAZNI DRUGI PROIZVODI	12384	13499	109,0	11763	13414	114,0	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES N.E.S.
9 DRUGO BLAGO IN TRANSAKCIJE	302	196	64,9	221	274	124,0	COMMODITIES AND TRANSACTIONS N.E.S.
93 SPECIALNE TRANSAKCIJE IN BLAGO, NEKLASIFICIRANO	138	-	-	-	-	-	SPECIAL TRANSACTIONS AND COMMOD. NOT CLASS. BY KIND
96 KOVANCI, KI NISO PLAČILNO SREDSTVO	-	3	-	-	0	-	COINS, NOT BEING LEGAL TENDER
97 NEMONETARNO ZLATO	164	193	117,7	221	274	124,0	GOLD, NON-MONETARY

1.7 IZVOZ IN UVOZ PO NAMENU PORABE PROIZVODOV
EXPORTS AND IMPORTS BY END-USE OF PRODUCTS

	II 03	II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	mio SIT			II 04	mio SIT		
			II 03			I-II 03	
IZVOZ – SKUPAJ	209323	229028	109,4	404849	432530	106,8	EXPORTS – TOTAL
PROIZ. ZA VMESNO PORABO	102595	115676	112,8	202378	221061	109,2	INTERMEDIATE GOODS
PROIZ. ZA INVESTICIJE	27299	32132	117,7	53127	59166	111,4	CAPITAL GOODS
PROIZ. ZA ŠIROKO PORABO	79429	81220	102,3	149344	152303	102,0	CONSUMPTION GOODS
UVOZ – SKUPAJ	237686	245350	103,2	438126	454564	103,8	IMPORTS – TOTAL
PROIZ. ZA VMESNO PORABO	138604	143920	103,8	265234	271674	102,4	INTERMEDIATE GOODS
PROIZ. ZA INVESTICIJE	45120	42612	94,4	75392	76771	101,8	CAPITAL GOODS
PROIZ. ZA ŠIROKO PORABO	53962	58817	109,0	97501	106119	108,8	CONSUMPTION GOODS

1.8 IZVOZ IN UVOZ PO STOPNJI PREDELAVE
EXPORTS AND IMPORTS BY DEGREE OF PROCESSING

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	mio SIT			I-II 04	mio SIT		
			I-II 03			I-II 03	
SKUPAJ	404849	432530	106,8	438126	454564	103,8	TOTAL
NEOBDELANI PROIZVODI	4296	4525	105,3	26119	27485	105,2	UNPROCESSED PRODUCTS
PROIZVODI NIZKE PREDELAVE	55331	62076	112,2	101483	104008	102,5	PROCESSED PRODUCTS
PROIZVODI VISOKE PREDELAVE	345222	365929	106,0	310524	323071	104,0	HIGHLY PROCESSED PRODUCTS

2. IZVOZ IN UVOZ BLAGA, SLOVENIJA, JANUAR – FEBRUAR 2004

(V EVRIH PO TEKOČIH TEČAJIH)

EXPORTS AND IMPORTS OF GOODS, SLOVENIA, JANUARY – FEBRUAR 2004

(IN EUROS AT CURRENT EXCHANGE RATES)

2.1 TRGOVINSKA BILANCA PO MESECIH

MONTHLY TRADE BALANCE

	2003			2004			
	izvoz	uvoz	trgovin. bilanca	izvoz	uvoz	trgovin. bilanca	
	exports	imports	trade balance	exports	imports	trade balance	
	1000 EUR			1000 EUR			
SKUPAJ	1752178	1896150	-143971	1823399	1916262	-92863	TOTAL
JANUAR	847262	868609	-21348	858478	882631	-24153	JANUARY
FEBRUAR	904917	1027540	-122624	964921	1033631	-68710	FEBRUARY

2.2 POKRITOST UVOZA Z IZVOZOM

COVERAGE OF IMPORTS BY EXPORTS

	II 03	II 04	Indeks	I-II 03	I-II 04	Indeks	
	%		Index	%		Index	
			II 04			I-II 04	
			II 03			I-II 03	
SKUPAJ	88,1	93,4	106,0	92,4	95,2	103,0	TOTAL
RAZVITE DRŽAVE	80,1	83,6	104,4	86,6	86,4	99,8	DEVELOPED COUNTRIES
DRŽAVE V RAZVOJU	114,4	124,7	109,0	110,5	123,1	111,4	DEVELOPING COUNTRIES

2.3 INDEKSI IZVOZA IN UVOZA PO MESECIH

MONTHLY INDICES OF EXPORTS AND IMPORTS

	Izvoz / Exports				Uvoz / Imports				
	indeks / index				indeks / index				
	osnova isti mes. 2003 base same month 2003	osnova base Ø 2003 = 100	desezonirani seasonally adjusted Ø 2003 = 100	osnova pred. mesec base prev. month	osnova isti mes. 2003 base same month 2003	osnova base Ø 2003 = 100	desezonirani seasonally adjusted Ø 2003 = 100	osnova pred. mesec base prev. month	
JANUAR	101,3	91,3	102,3	100,1	101,6	86,6	99,2	84,4	JANUARY
FEBRUAR	106,6	102,6	103,3	112,4	100,6	101,4	103,4	117,1	FEBRUARY



2.4 IZVOZ IN UVOZ PO PODROČJIH, PODPODROČJIH IN ODDELKIH STANDARDNE KLASIFIKACIJE DEJAVNOSTI
EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS, SUBSECTIONS AND DIVISIONS OF STANDARD CLASSIFICATION OF ACTIVITIES

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			TOTAL
	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	1000 EUR		I-II 04 I-II 03	1000 EUR		I-II 04 I-II 03	
SKUPAJ	1752178	1823399	104,1	1896150	1916262	101,1	TOTAL
A KMETIJSTVO, LOV, GOZDARSTVO	7811	7686	98,4	48505	54195	111,7	A AGRICULTURE, HUNTING AND FORESTRY
KMETIJSTVO, LOV, STOR.	5688	4998	87,9	43614	49894	114,4	AGRICULTURE, HUNTING AND SERVICES
GOZDARSTVO, STOR.	2123	2688	126,6	4891	4301	87,9	FORESTRY, LOGGING AND SERVICES
B RIBIŠTVO	19	29	152,6	806	850	105,5	B FISHING
RIBIŠTVO	19	29	152,6	806	850	105,5	FISHING, HATCHERIES AND SERVICES
C RUDARSTVO	1020	1198	117,5	49054	45308	92,4	C MINING AND QUARRYING
CA PRI. ENERGETSKIH SUROVIN	1	23	2300,0	38608	36949	95,7	CA MINING AND QUARRYING OF ENERGY MATERIALS
PRI. ČRNEGA, RJAVEGA PREMOGA, LIGNITA, ŠOTE	1	14	1400,0	7170	6071	84,7	MINING OF COAL AND LIGNITE; EXTRAC. OF PEAT
PRI. NAFTE, ZEMELJSKEGA PLINA, STOR.	0	9	-	31438	30879	98,2	EXTRACTION OF PETROLEUM AND GAS AND SERVICES
CB PRI. RUD IN KAMNIN RAZEN ENERGETSKIH	1019	1176	115,4	10446	8359	80,0	CB MINING AND QUARRYING, NOT ENERGY MATERIALS
PRI. RUD	24	0	-	1965	572	29,1	MINING OF METAL ORES
PRI. DR. RUDNIN IN KAMNIN	995	1176	118,2	8481	7786	91,8	OTHER MINING AND QUARRYING
D PREDELOVALNE DEJAVNOSTI	1717375	1779358	103,6	1781849	1787925	100,3	D MANUFACTURING
DA PRO. HRANE, PIJAČ, TOBAČNIH IZD.	48193	45594	94,6	80108	77957	97,3	DA MFR. OF FOOD; BEVERAGES AND TOBACCO
PRO. HRANE, PIJAČ, KR MIL	45252	43528	96,2	77932	75653	97,1	MFR. OF FOOD PRODUCTS AND BEVERAGES
PRO. TOBAČNIH IZD.	2942	2066	70,2	2176	2304	105,9	MANUFACTURE OF TOBACCO PRODUCTS
DB PRO. TEKSTILIJ; TEKSTILNIH, KRZNE NIH IZD.	105053	93992	89,5	104451	92339	88,4	DB MFR. OF TEXTILES AND TEXTILE PRODUCTS
PRO. TEKSTILIJ	53585	47191	88,1	60342	52890	87,7	MANUFACTURE OF TEXTILES
PRO. OBLAČIL; STROJENJE, DODELAVA KRZNA	51468	46801	90,9	44108	39450	89,4	MFR. OF WEARING APPAREL; DRESSING OF FUR
DC PRO. USNJA, USNJE NIH IZD.	31465	36650	116,5	50464	57082	113,1	DC MFR. OF LEATHER AND LEATHER PRODUCTS
PRO. USNJA, USNJE NIH IZD.	31465	36650	116,5	50464	57082	113,1	LEATHER TANNING; MRF. OF LUGGAGE, ETC.
DD OBDELAVA IN PREDELAVA LESA	44815	47404	105,8	27054	27229	100,6	DD MFR. OF WOOD AND WOOD PRODUCTS
OBDELAVA IN PREDELAVA LESA	44815	47404	105,8	27054	27229	100,6	MFR. OF WOOD AND WOOD, CORK, ETC. GOODS
DE PRO. VLAKNIN, PAPIRJA; ZALOŽNIŠTVO, TISKAR.	83561	80803	96,7	70297	65806	93,6	DE MFR. OF PAPER; PUBLISHING AND PRINTING
PRO. VLAKNIN, PAPIRJA TER IZD. IZ NJIH	73000	68583	93,9	61796	57869	93,6	MFR. OF PULP, PAPER AND PAPER PRODUCTS
ZALOŽNIŠTVO, TISKARSTVO	10561	12220	115,7	8501	7937	93,4	PUBLISHING, PRINTING AND RECORDED MEDIA
DF PRO. KOKSA, NAFTHNIH DERIV., JEDRSKEGA GORIVA	1668	1437	86,2	121013	92168	76,2	DF MFR. OF COKE, PETROLEUM PRODUCTS AND NUCLEAR FUEL
PRO. KOKSA, NAFTHNIH DERIV., JEDRSKEGA GORIVA	1668	1437	86,2	121013	92168	76,2	MFR. OF COKE, PETROLEUM PROD. AND NUCLEAR FUEL
DG PRO. KEMIKALIJ, KEM. IZD., UMETNIH VL.	234615	244122	104,1	253787	254605	100,3	DG MFR. OF CHEMICALS, CHEM. PROD. AND MAN-MADE FIBRES
PRO. KEMIKALIJ, KEM., IZD., UMETNIH VL.	234615	244122	104,1	253787	254605	100,3	MFR. OF CHEMICALS AND CHEMICAL PRODUCTS

2.4 IZVOZ IN UVOZ PO PODROČJIH, PODPODROČJIH IN ODDELKIH STANDARDNE KLASIFIKACIJE DEJAVNOSTI (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS, SUBSECTIONS AND DIVISIONS OF STANDARD CLASSIFICATION OF ACTIVITIES (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	1000 EUR		I-II 04 I-II 03	1000 EUR		I-II 04 I-II 03	
DH PRO.IZD.IZ GUME IN PLAST. MAS	89273	93420	104,6	70787	77587	109,6	DH MFR. OF RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS
PRO.IZD.IZ GUME IN PLAST. MAS	89273	93420	104,6	70787	77587	109,6	MFR. OF RUBBER AND PLASTIC PRODUCTS
DI PRO.DR.NEKOVINSKIH MINERALNIH IZD.	45985	45313	98,5	39417	43021	109,1	DI MFR. OF OTHER NON-METAL MINERAL PRODUCTS
PRO.DR.NEKOVINSKIH MINERALNIH IZD.	45985	45313	98,5	39417	43021	109,1	MFR. OF OTHER NON-METAL MINERAL PRODUCTS
DJ PRO.KOVIN IN KOVINSKIH IZD.	213360	230370	108,0	240382	262961	109,4	DJ MFR. OF BASIC METALS AND FABRICATED PRODUCTS
PRO.KOVIN	128719	142051	110,4	171067	187236	109,5	MANUFACTURE OF BASIC METALS
PRO.KOVINSKIH IZD.BREZ STROJEV,NAPRAV	84641	88319	104,3	69315	75725	109,2	MFR. OF FABRICATED METAL, NOT MACHINES
DK PRO.STROJEV IN NAPRAV	247742	269293	108,7	176223	182294	103,4	DK MFR. OF MACHINERY AND EQUIPMENT NEC.
PRO.STROJEV IN NAPRAV	247742	269293	108,7	176223	182294	103,4	MFR. OF MACHINERY AND EQUIPMENT NEC.
DL PRO.ELEKTRIČNE,OPTIČNE OPREME	207424	216300	104,3	242571	243712	100,5	DL MFR. OF ELECTRICAL AND OPTICAL EQUIPMENT
PRO.PISARNIŠKIH STROJEV, RAČUNALNIKOV	5751	6776	117,8	43640	43635	100,0	MFR. OF OFFICE MACHINERY AND COMPUTERS
PRO.EL.STROJEV,APARATOV	122138	129672	106,2	92566	97536	105,4	MFR. OF ELECTRIC.MACHINERY ETC. NEC.
PRO.RTV,KOMUNIKACIJSKIH APARATOV, OPREME	38567	33995	88,1	67631	63359	93,7	MFR. OF RADIO, TV AND EQUIPMENT
PRO.MEDICIN.,FINOMEHAN., OPTIČNIH INSTR.	40968	45857	111,9	38733	39181	101,2	MFR. OF MEDICAL AND PRECISION INSTRUMENTS
DM PRO.VOZIL IN PLOVIL	227965	230182	101,0	267482	267619	100,1	DM MFR. OF TRANSPORT EQUIPMENT
PRO.MOT.VOZIL,PRIKOLIC, POLPRIKOLIC	210353	209491	99,6	237391	247136	104,1	MFR. OF MOTOR VEHICLES, TRAILERS, ETC.
PRO.DR.VOZIL,PLOVIL	17612	20691	117,5	30090	20483	68,1	MFR. OF OTHER TRANSPORT EQUIPMENT
DN PRO.POHIŠTVA,DR.PRED.DEJ., RECIKLAŽA	136257	144476	106,0	37814	43544	115,2	DN MANUFACTURING NEC.
PRO.POHIŠTVA,DR.PREDEL.DEJ.	136257	144476	106,0	37814	43544	115,2	MFR. OF FURNITURE; MANUFACTURING NEC.
E OSKRBA Z ELEKTRIKO,PLINOM, VODO	22102	33192	150,2	13453	25230	187,5	E ELECTRICITY, GAS AND WATER SUPPLY
OSKRBA Z EL.,PLINOM,PARO, TOPLO VODO	22102	33192	150,2	13453	25230	187,5	ELECTRICITY, GAS, STEAM AND HOT WATER SUPPLY
K NEPREMIČNINE,NAJEM,POSLOVNE STOR.	2853	1475	51,7	1832	1881	102,7	K REAL ESTATE, RENTING AND BUSINESS ACTIVITIES
OBDELAVA PODATKOV,S TEM POVEZANE DEJ.	2740	1365	49,8	1746	1843	105,6	COMPUTER AND RELATED ACTIV.
DRUGE POSLOVNE DEJ.	113	110	97,3	86	38	44,2	OTHER BUSINESS ACTIVITIES
O DR.JAVNE,SKUPNE IN OSEBNE STOR.	303	460	151,8	651	873	134,1	O OTHER SOCIAL AND PERSONAL SERVICES
STOR. JAVNE HIGIENE	1	0	-	-	-	-	REFUSE DISPOSAL, SANITATION, ETC.
REKREACIJSKE,KULTURNE, ŠPORTNE DEJ.	302	460	152,3	651	873	134,1	RECREATIONAL, CULTURAL AND SPORT ACTIVITIES
X NERAZVRŠČENO	694	-	-	-	-	-	X OTHER NEC.

2.5 IZVOZ IN UVOZ PO KONTINENTIH, EKONOMSKIH SKUPINAH IN DRŽAVAH
EXPORTS AND IMPORTS BY CONTINENTS, ECONOMIC GROUPS AND COUNTRIES

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	1000 EUR			1000 EUR			
			I-II 04 I-II 03			I-II 04 I-II 03	
SKUPAJ	1752178	1823399	104,1	1896150	1916262	101,1	TOTAL
AFRIKA	10794	11243	104,2	19982	17933	89,7	AFRICA
AZIJA	53901	66388	123,2	163828	175411	107,1	ASIA
EVROPA	1600708	1669031	104,3	1616296	1641205	101,5	EUROPE
JUŽNA AMERIKA	2347	2593	110,5	26359	30210	114,6	SOUTH AMERICA
OCEANIJA	4357	3333	76,5	2534	1128	44,5	OCEANIA
SEVERNA IN SREDNJA AMERIKA	80068	70810	88,4	67144	50368	75,0	NORTH AND CENTRAL AMERICA
RAZVITE DRŽAVE	1246202	1259082	101,0	1438250	1457937	101,4	DEVELOPED COUNTRIES
DRŽAVE EU	1107156	1120596	101,2	1253544	1279217	102,0	EU COUNTRIES
AVSTRIJA	131881	145586	110,4	159091	173787	109,2	AUSTRIA
BELGIJA	13209	17588	133,2	25641	24463	95,4	BELGIUM
DANSKA	17535	21181	120,8	10139	10957	108,1	DENMARK
FINSKA	3515	3662	104,2	11590	10289	88,8	FINLAND
FRANCIJA	104777	104001	99,3	199011	191190	96,1	FRANCE
GRČIJA	4242	13643	321,6	6190	7382	119,3	GREECE
IRSKA	2125	3253	153,1	7855	10306	131,2	IRELAND
ITALIJA	264853	243256	91,8	340460	330176	97,0	ITALY
LUKSEMBURG	3951	4427	112,0	5260	5115	97,2	LUXEMBOURG
NEMČIJA	441460	437515	99,1	349710	366792	104,9	GERMANY
NIZOZEMSKA	34362	30275	88,1	38758	43414	112,0	NETHERLANDS
PORTUGALSKA	3106	3587	115,5	2740	4323	157,8	PORTUGAL
ŠPANIJA	21078	31538	149,6	38613	42142	109,1	SPAIN
ŠVEDSKA	14605	19332	132,4	22169	20441	92,2	SWEDEN
VELIKA BRITANIJA	46456	41753	89,9	36315	38441	105,9	UNITED KINGDOM
DRŽAVE EFTA	28748	28122	97,8	33258	40015	120,3	EFTA COUNTRIES
ISLANDIJA	97	595	613,4	34	20	58,8	ICELAND
LIHTENŠTAJN	904	682	75,4	106	221	208,5	LIECHTENSTEIN
NORVEŠKA	3840	3826	99,6	4427	2631	59,4	NORWAY
ŠVICA	23907	23019	96,3	28691	37143	129,5	SWITZERLAND
DRŽAVE NEEVROPSKE ČLANICE OECD	98151	95608	97,4	123307	111954	90,8	NON-EUROPEAN MEMBERS OF OECD
AVSTRALIJA	3949	3040	77,0	2403	883	36,7	AUSTRALIA
JAPONSKA	1580	1562	98,9	26136	28670	109,7	JAPAN
KANADA	2607	2449	93,9	19783	3975	20,1	CANADA
KOREJA, REPUBLIKA	3608	2531	70,1	14447	15200	105,2	KOREA, REPUBLIC OF
MEHIKA	1648	2974	180,5	2382	1860	78,1	MEXICO
NOVA ZELANDIJA	408	291	71,3	120	203	169,2	NEW ZEALAND
TURČIJA	9125	17866	195,8	14114	17952	127,2	TURKEY
ZDRUŽENE DRŽAVE	75226	64896	86,3	43922	43211	98,4	UNITED STATES
DRUGE RAZVITE DRŽAVE	12147	14756	121,5	28141	26751	95,1	OTHER DEVELOPED COUNTRIES
ANDORA	5	0	-	0	-	-	ANDORRA
ARUBA	0	0	-	-	-	-	ARUBA
BERMUDI	-	-	-	15	2	13,3	BERMUDA
BOŽIČNI OTOK	-	-	-	-	1	-	CHRISTMAS ISLAND
BRIT. OZEMLJE IND. OCEANA	-	-	-	0	-	-	BRITISH INDIAN OCEAN TERRITORY
DEVIŠKI OTOKI (BRITANSKI)	-	-	-	10	32	320,0	VIRGIN ISLANDS, BRITISH
DEVIŠKI OTOKI (ZDA)	-	-	-	-	3	-	VIRGIN ISLANDS, U.S.
FALKLANDSKI OTOKI (MALVINI)	-	-	-	64	16	25,0	FALKLAND ISLANDS (MALVINAS)
FERSKI OTOKI	-	-	-	0	3	-	FAROE ISLANDS
FRANCOSKA POLINEZIJA	-	-	-	0	-	-	FRENCH POLYNESIA
FRANCOSKO JUŽNO OZEMLJE	-	-	-	7	19	271,4	FRENCH SOUTHERN TERRITORIES
GIBRALTAR	2	-	-	2	-	-	GIBRALTAR
GRENLANDIJA	-	-	-	3	1	33,3	GREENLAND
HEARDOV OTOK IN MCDONALD. OTOKI	-	-	-	-	18	-	HEARD AND MCDONALD ISLANDS
HONGKONG	1349	1751	129,8	2235	2216	99,1	HONG KONG
IZRAEL	3460	3187	92,1	6849	3265	47,7	ISRAEL



2.5 IZVOZ IN UVOZ PO KONTINENTIH, EKONOMSKIH SKUPINAH IN DRŽAVAH (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY CONTINENTS, ECONOMIC GROUPS AND COUNTRIES (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	1000 EUR		I-II 04 I-II 03	1000 EUR		I-II 04 I-II 03	
JUŽNA AFRIKA	1034	1308	126,5	1649	1620	98,2	SOUTH AFRICA
KUVAJT	638	114	17,9	294	319	108,5	KUWAIT
MACAO	-	-	-	144	145	100,7	MACAO
MIKRONEZIJA (FEDERAT. DRŽAVE)	-	-	-	0	-	-	MICRONESIA, FEDER.STATES OF
MONTSERRAT	-	-	-	17	-	-	MONTSERRAT
NIZOZEMSKI ANTILI	82	-	-	1	0	-	NETHERLANDS ANTILLES
NORFOLŠKI OTOK	-	2	-	1	0	-	NORFOLK ISLAND
PORTORIKO	250	156	62,4	281	299	106,4	PUERTO RICO
SAINT HELENA	-	-	-	2	-	-	SAINT HELENA
SAN MARINO	720	549	76,3	39	25	64,1	SAN MARINO
SEVERNI MARIANSKI OTOKI	-	-	-	-	2	-	NORTHERN MARIANA ISLANDS
SINGAPUR	489	419	85,7	3304	3046	92,2	SINGAPORE
TAJVAN, PROVINCA KITAJSKE	1892	2553	134,9	13178	15682	119,0	TAIWAN, PROVINCE OF CHINA
ZDRUŽENI ARABSKI EMIRATI	2226	4717	211,9	46	37	80,4	UNITED ARAB EMIRATES
DRŽAVE V RAZVOJU	505974	564318	111,5	457893	458319	100,1	DEVELOPING COUNTRIES
DRŽAVE CEFTA	148949	167032	112,1	173102	163495	94,5	CEFTA COUNTRIES
BOLGARIJA	6838	8814	128,9	11297	4603	40,7	BULGARIA
ČEŠKA REPUBLIKA	32760	34159	104,3	47854	44977	94,0	CZECH REPUBLIC
MADŽARSKA	32366	34638	107,0	53242	50842	95,5	HUNGARY
POLJSKA	42255	47233	111,8	25046	28239	112,7	POLAND
ROMUNIJA	11647	15686	134,7	5876	7633	129,9	ROMANIA
SLOVAŠKA	23084	26502	114,8	29786	27201	91,3	SLOVAKIA
DRŽAVE NA OZEMLJU NEKDANJE JUGOSLAVIJE	251927	276588	109,8	89534	84178	94,0	COUNTRIES ON THE TERRITORY OF FORMER YUGOSLAVIA
BOSNA IN HERCEGOVINA	63503	63260	99,6	9624	11598	120,5	BOSNIA AND HERZEGOVINA
HRVAŠKA ¹⁾	128120	149135	116,4	65542	60384	92,1	CROATIA ¹⁾
MAKEDONIJA, NEKD. JUG.REPUBL.	18659	18615	99,8	3113	2471	79,4	MACEDONIA, THE FORMER YUG.REP.
SRBIJA IN ČRNA GORA	41645	45577	109,4	11256	9725	86,4	SERBIA AND MONTENEGRO
DRŽAVE NA OZEMLJU NEKDANJE SOVJETSKE ZVEZE	64068	76975	120,1	78199	77184	98,7	COUNTRIES ON THE TERRITORY OF FORMER SOV. UNION
ARMENIJA	99	133	134,3	-	1	-	ARMENIA
AZERBAJDŽAN	171	269	157,3	-	-	-	AZERBAIJAN
BELOUSIJA	3990	2850	71,4	852	977	114,7	BELARUS
ESTONIJA	831	1580	190,1	147	194	132,0	ESTONIA
GRUZIJA	531	454	85,5	7657	2	0,0	GEORGIA
KAZAHSTAN	2128	1512	71,1	2598	2003	77,1	KAZAKHSTAN
KIRGIZISTAN	77	98	127,3	58	68	117,2	KYRGYZSTAN
LATVIJA	1667	4345	260,6	751	643	85,6	LATVIA
LITVA	4650	4520	97,2	406	495	121,9	LITHUANIA
MOLDAVIJA, REPUBLIKA	783	444	56,7	245	155	63,3	MOLDOVA, REPUBLIC OF
RUSKA FEDERACIJA	35435	48957	138,2	61114	63051	103,2	RUSSIAN FEDERATION
TADŽIKISTAN	-	-	-	203	852	419,7	TAJKISTAN
TURKMENISTAN	-	19	-	-	-	-	TURKMENISTAN
UKRAJINA	13418	11429	85,2	3100	8241	265,8	UKRAINE
UZBEKISTAN	287	366	127,5	1068	503	47,1	UZBEKISTAN
DRUGE EVROP. DRŽAVE V RAZVOJU	2426	2022	83,3	201	517	257,2	OTHER EUROPEAN DEV. COUNTRIES
ALBANIJA	2072	1882	90,8	51	226	443,1	ALBANIA
MALTA	354	139	39,3	150	291	194,0	MALTA
DRŽAVE V RAZVOJU BLIŽNJEGA VZH.	5576	7525	135,0	639	843	131,9	DEV. COUNTRIES OF MIDDLE EAST
BAHRAJN	63	53	84,1	-	-	-	BAHRAIN
CIPER	381	444	116,5	197	282	143,1	CYPRUS
IRAK	-	1668	-	-	-	-	IRAQ
JEMEN	336	189	56,3	0	4	-	YEMEN

1) S 1. 3. 2003 je Hrvaška postala članica CEFTA, vendar je v naših prikazih podatkov zaradi tehničnih razlogov za zdaj obravnavana še med državami na ozemlju nekdanje Jugoslavije.
On 1 March 2003 Croatia became a CEFTA member, but due to technical reasons in our data it is still treated among countries on the territory of former Yugoslavia.

2.5 IZVOZ IN UVOZ PO KONTINENTIH, EKONOMSKIH SKUPINAH IN DRŽAVAH (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY CONTINENTS, ECONOMIC GROUPS AND COUNTRIES (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	1000 EUR		I-II 04 I-II 03	1000 EUR		I-II 04 I-II 03	
JORDANIJA	484	312	64,5	8	68	850,0	JORDAN
LIBANON	494	1018	206,1	0	1	-	LEBANON
OMAN	119	67	56,3	4	1	25,0	OMAN
PALESTINSKO OBMOLJE, ZASEDENO	-	-	-	0	0	-	PALESTINIAN TERRITORY, OCCUPIED
SAUDOVA ARABIJA	3078	2726	88,6	360	251	69,7	SAUDI ARABIA
SIRSKA ARABSKA REPUBLIKA	620	1049	169,2	69	236	342,0	SYRIAN ARAB REPUBLIC
DRŽAVE V RAZVOJU AZIJE	20666	21313	103,1	70857	84606	119,4	DEVELOPING COUNTRIES OF ASIA
AFGANISTAN	389	18	4,6	69	-	-	AFGHANISTAN
BANGLADEŠ	41	70	170,7	498	511	102,6	BANGLADESH
FILIPINI	170	89	52,4	1032	1195	115,8	PHILIPPINES
INDIJA	2381	2562	107,6	5110	7259	142,1	INDIA
INDONEZIJA	657	455	69,3	11425	9818	85,9	INDONESIA
IRAN (ISLAMSKA REPUBLIKA)	9236	9454	102,4	325	290	89,2	IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF
KAMBODŽA	8	1	12,5	117	107	91,5	CAMBODIA
KATAR	54	3	5,6	-	2	-	QATAR
KITAJSKA	3612	3400	94,1	42070	54314	129,1	CHINA
KOREJA, DEM. LJUDSKA REP.	14	44	314,3	297	430	144,8	KOREA, DEM. PEOPLE'S REP. OF
LAOS	-	-	-	11	12	109,1	LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REP.
MALDIVI	-	-	-	4	-	-	MALDIVES
MALEZIJA	960	1022	106,5	4457	4244	95,2	MALAYSIA
MJANMAR	-	-	-	80	113	141,3	MYANMAR
MONGOLIJA	69	3	4,3	-	-	-	MONGOLIA
NEPAL	-	0	-	34	16	47,1	NEPAL
PAKISTAN	2527	2805	111,0	500	1023	204,6	PAKISTAN
ŠRILANKA	16	35	218,8	431	340	78,9	SRI LANKA
TAJSKA	505	1152	228,1	2671	3377	126,4	THAILAND
VIETNAM	26	201	773,1	1726	1556	90,2	VIET NAM
DRŽAVE V RAZVOJU SEV. AFRIKE	6117	8175	133,6	13978	12966	92,8	DEV. COUNTRIES OF NORTH AFRICA
ALŽIRIJA	1174	1642	139,9	8029	7723	96,2	ALGERIA
EGIPT	4169	5533	132,7	1016	961	94,6	EGYPT
LIBIJSKA ARAB. DŽAMAHIRIJA	288	336	116,7	262	84	32,1	LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA
MAROKO	227	228	100,4	794	1023	128,8	MOROCCO
SUDAN	137	14	10,2	58	32	55,2	SUDAN
TUNIZIJA	122	423	346,7	3819	3143	82,3	TUNISIA
DRŽAVE V RAZVOJU ZAH. AFRIKE	1443	1501	104,0	1449	1910	131,8	DEV. COUNTRIES OF WEST AFRICA
BENIN	-	1	-	44	44	100,0	BENIN
BURKINA FASO	-	-	-	128	-	-	BURKINA FASO
ČAD	-	-	-	169	210	124,3	CHAD
GAMBIJA	7	35	500,0	1	-	-	GAMBIA
GANA	142	149	104,9	33	83	251,5	GHANA
GVINEJA	531	454	85,5	2	5	250,0	GUINEA
GVINEJA BISSAU	-	-	-	-	0	-	GUINEA-BISSAU
LIBERIJA	-	111	-	402	1230	306,0	LIBERIA
MALI	115	-	-	119	74	62,2	MALI
MAVRETANIJA	-	-	-	0	-	-	MAURITANIA
NIGER	-	1	-	-	0	-	NIGER
NIGERIJA	374	526	140,6	0	0	-	NIGERIA
SENEGAL	26	48	184,6	42	47	111,9	SENEGAL
SIERRA LEONE	239	106	44,4	-	2	-	SIERRA LEONE
SLONOKOŠČENA OBALA	9	70	777,8	500	214	42,8	COTE D'IVOIRE
TOGO	-	-	-	0	1	-	TOGO
ZAHODNA SAHARA	-	-	-	10	0	-	WESTERN SAHARA
DRŽAVE V RAZVOJU CENTRALNE, VZHODNE IN JUŽNE AFRIKE	2200	259	11,8	2904	1436	49,4	DEV. COUNTRIES OF CENTRAL, EAST AND SOUTH AFRICA
BOCVANA	-	-	-	0	19	-	BOTSWANA
DŽIBUTI	15	-	-	2	-	-	DJIBOUTI
ERITREJA	61	-	-	-	0	-	ERITREA



2.5 IZVOZ IN UVOZ PO KONTINENTIH, EKONOMSKIH SKUPINAH IN DRŽAVAH (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY CONTINENTS, ECONOMIC GROUPS AND COUNTRIES (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	1000 EUR		I-II 04 I-II 03	1000 EUR		I-II 04 I-II 03	
ETIOPIJA	1456	28	1,9	31	32	103,2	ETHIOPIA
KAMERUN	505	9	1,8	1196	374	31,3	CAMEROON
KENIJA	38	0	-	46	77	167,4	KENYA
KOMORI	-	-	-	-	0	-	COMOROS
KONGO	56	-	-	2	-	-	CONGO
KONGO, DEMOKRATIČNA REPUBLIKA	-	-	-	0	3	-	CONGO, THE DEMOC. REP. OF THE
MADAGASKAR	4	115	2875,0	19	15	78,9	MADAGASCAR
MALAVI	-	-	-	45	27	60,0	MALAWI
MAURITIUS	0	0	-	91	171	187,9	MAURITIUS
MOZAMBIK	-	-	-	30	9	30,0	MOZAMBIQUE
NAMIBIJA	-	-	-	41	23	56,1	NAMIBIA
RUANDA	-	0	-	-	-	-	RWANDA
SEJŠELI	-	99	-	0	-	-	SEYCHELLES
SOMALIJA	-	-	-	-	12	-	SOMALIA
SREDNJEAFRIŠKA REPUBLIKA	37	2	5,4	-	-	-	CENTRAL AFRICAN REPUBLIC
SVAZI	-	-	-	0	-	-	SWAZILAND
TANZANIJA, ZDRUŽENA REP.	6	2	33,3	106	47	44,3	TANZANIA, UNITED REPUBLIC OF
UGANDA	19	-	-	257	37	14,4	UGANDA
ZAMBIJA	1	5	500,0	377	111	29,4	ZAMBIA
ZIMBABVE	2	-	-	661	480	72,6	ZIMBABWE
DRŽAVE V RAZVOJU SREDNJE IN JUŽNE AMERIKE	2602	2929	112,6	27025	31180	115,4	DEV. COUNTRIES OF CENTRAL AND SOUTH AMERICA
ARGENTINA	271	239	88,2	14721	12121	82,3	ARGENTINA
BAHAMI	-	-	-	10	12	120,0	BAHAMAS
BARBADOS	-	-	-	3	0	-	BARBADOS
BELIZE	1	-	-	-	-	-	BELIZE
BOLIVIJA	9	0	-	22	10	45,5	BOLIVIA
BRAZILIJA	770	1103	143,2	7640	13943	182,5	BRAZIL
ČILE	179	134	74,9	1049	970	92,5	CHILE
DOMINIKA	16	-	-	-	0	-	DOMINICA
DOMINIKANSKA REPUBLIKA	68	31	45,6	19	56	294,7	DOMINICAN REPUBLIC
EKVADOR	99	269	271,7	1466	2018	137,7	ECUADOR
GRENADA	4	-	-	19	-	-	GRENADA
GVAJANA	-	-	-	-	1	-	GUYANA
GVATEMALA	-	-	-	60	52	86,7	GUATEMALA
HAITI	50	-	-	-	5	-	HAITI
HONDURAS	-	68	-	65	233	358,5	HONDURAS
JAMAJKA	50	89	178,0	2	10	500,0	JAMAICA
KOLUMBIJA	804	300	37,3	1104	962	87,1	COLOMBIA
KOSTARIKA	-	21	-	380	592	155,8	COSTA RICA
KUBA	1	-	-	172	16	9,3	CUBA
NIKARAGVA	-	-	-	1	2	200,0	NICARAGUA
PANAMA	65	74	113,8	-	3	-	PANAMA
PARAGVAJ	-	-	-	0	0	-	PARAGUAY
PERU	53	18	34,0	168	115	68,5	PERU
SAINT VINCENT IN GRENADINE	-	31	-	-	-	-	ST. VINCENT AND THE GRENADINES
SALVADOR	-	21	-	0	6	-	EL SALVADOR
SURINAM	24	36	150,0	0	0	-	SURINAME
TRINIDAD IN TOBAGO	-	0	-	-	-	-	TRINIDAD AND TOBAGO
URUGVAJ	12	213	1775,0	3	27	900,0	URUGUAY
VENEZUELA	126	283	224,6	121	26	21,5	VENEZUELA
DRŽAVE V RAZVOJU OCEANIJE	-	-	-	4	3	75,0	DEV. COUNTRIES OF OCEANIA
ANTARKTIKA	-	-	-	1	0	-	ANTARCTICA
FIDŽI	-	-	-	1	0	-	FIJI
NAURU	-	-	-	-	0	-	NAURU
PAPUA NOVA GVINEJA	-	-	-	2	2	100,0	PAPUA NEW GUINEA
NERAZVRŠČENO	3	-	-	7	6	85,7	OTHER N.E.C

2.6 IZVOZ IN UVOZ PO SEKTORJIH IN ODSEKIH STANDARDNE MEDNARODNE TRGOVINSKE KLASIFIKACIJE
EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS AND DIVISIONS OF STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	1000 EUR		I-II 04	1000 EUR		I-II 04	
			I-II 03			I-II 03	
SKUPAJ	1752178	1823399	104,1	1896150	1916262	101,1	TOTAL
0 ŽIVILA IN ŽIVE ŽIVALI	32016	33126	103,5	91884	98120	106,8	FOOD AND LIVE ANIMALS
00 ŽIVE ŽIVALI	165	149	90,3	1253	672	53,6	LIVE ANIMALS
01 MESO IN MESNI IZDELKI	8061	8428	104,6	8071	6544	81,1	MEAT AND MEAT PREPARATIONS
02 MLEČNI IZDELKI IN JAJCA	5839	7433	127,3	2456	2929	119,3	DAIRY PRODUCTS AND EGGS
03 RIBE IN RIBJI IZDELKI	802	1054	131,4	4175	4550	109,0	FISH AND PREPARATIONS THEREOF
04 ŽITA IN IZDELKI IZ ŽIT	1828	1804	98,7	14400	18248	126,7	CEREALS AND CEREAL PREPARATIONS
05 SADJE IN ZELEJAVA	4759	3805	80,0	27560	30945	112,3	FRUIT AND VEGETABLES
06 SLADKOR IN MED	2249	2544	113,1	3322	3482	104,8	SUGAR AND HONEY
07 KAVA, ČAJ, KAKAV IN ZAČIMBE	889	1151	129,5	10515	9458	89,9	COFFEE, TEA, COCOA AND SPICES
08 ŽIVINSKA KRMILA	2356	2026	86,0	10335	10880	105,3	FEEDING STUFF FOR ANIMALS
09 DRUGA ŽIVILA	5068	4732	93,4	9795	10412	106,3	MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS
1 PIJAČE IN TOBAK	15823	12510	79,1	6595	6928	105,0	BEVERAGES AND TOBACCO
11 PIJAČE	12828	10444	81,4	3256	3802	116,8	BEVERAGES
12 TOBAK IN TOBAČNI IZDELKI	2995	2066	69,0	3340	3126	93,6	TOBACCO AND TOBACCO MANUFACTURES
2 NEOBDELANI MATERIALI, RAZEN GORIV	29149	31427	107,8	97452	93520	96,0	CRUDE MATERIALS, EXCEPT FUELS
21 SUROVE KOŽE IN NEOBDELANO KRZNO	3529	2439	69,1	2940	1692	57,6	HIDES AND FURSKINS, RAW
22 OLJNO SEME IN OLJNI SADEŽI	9	80	888,9	405	421	104,0	OIL SEEDS AND OLEAGINOUS FRUITS
23 SUROVI IN SINTETIČNI KAVČUK	22	43	195,5	10919	11054	101,2	CRUDE AND SYNTHETIC RUBBER
24 LES, GRADB. LES IN PLUTOVINA	11555	14346	124,2	13751	13210	96,1	WOOD AND CORK
25 CELULOZA IN PAPIRNI ODPADKI	2752	1465	53,2	18481	17479	94,6	PULP AND WASTE PAPER
26 TEKSTILNA VLAKNA IN ODPADKI	409	670	163,8	6945	6824	98,3	TEXTILE FIBRES AND THEIR WASTES
27 NARAVNA GNOJILA IN MINERALI	1016	1191	117,2	11458	8983	78,4	CRUDE FERTILIZERS AND CRUDE MINERALS
28 KOVINSKE RUDE IN ODPADKI KOVIN	7932	9763	123,1	23851	25195	105,6	METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
29 DRUGE SUROVINE	1925	1430	74,3	8700	8662	99,6	CRUDE MATERIALS N.E.S
3 MINERALNA GORIVA IN MAZIVA	23856	34735	145,6	173877	155089	89,2	MINERAL FUELS AND LUBRICANTS
32 PREMOG, KOKS IN BRIKETI	1	14	1400,0	8228	7117	86,5	COAL, COKE AND BRIQUETTES
33 NAFTA IN DERIVATI	1753	1441	82,2	113689	85822	75,5	PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS
34 NARAVNI IN INDUSTRIJSKI PLIN	0	88	-	38507	36921	95,9	GAS, NATURAL AND MANUFACTURED
35 ELEKTRIČNA ENERGIJA	22102	33192	150,2	13453	25230	187,5	ELECTRICITY
4 ŽIVALSKA IN RASTLINSKA OLJA IN MAŠČOBE	759	1154	152,0	6596	5105	77,4	ANIMAL AND VEGETABLE OILS AND FATS
41 ŽIVALSKA OLJA IN MAŠČOBE	116	86	74,1	186	97	52,2	ANIMAL OILS AND FATS
42 RASTLINSKA OLJA	335	629	187,8	5582	4213	75,5	VEGETABLE FATS AND OILS
43 PREDELANA OLJA IN MAŠČOBE	308	440	142,9	828	794	95,9	FATS AND OILS, PROCESSED
5 KEMIČNI IZDELKI	232027	241744	104,2	258656	265148	102,5	CHEMICAL PRODUCTS
51 ORGANSKI KEMIČNI PROIZVODI	9276	7950	85,7	43675	44484	101,9	ORGANIC CHEMICALS
52 ANORGANSKI KEMIČNI PROIZVODI	10822	11333	104,7	16410	16322	99,5	INORGANIC CHEMICALS
53 MATERIALI ZA BARVANJE IN STROJENJE	24359	23580	96,8	17957	18638	103,8	DYEING AND TANNING MATERIALS
54 MEDICINSKI IN FARMACEVTSKI IZDELKI	123202	131153	106,5	53106	52294	98,5	MEDICAL AND PHARMACEUTICAL PRODUCTS
55 TOALETNI IN ČISTILNI IZDELKI	23268	23225	99,8	22611	21596	95,5	PERSONAL CARE AND CLEANING PREPARATIONS
56 UMETNA GNOJILA	152	195	128,3	6695	6913	103,3	FERTILIZERS, MANUFACTURED
57 PLASTIČNE MASE V PRIMARNIH OBLIKAH	20822	23058	110,7	47848	49808	104,1	PLASTICS IN PRIMARY FORMS
58 PLASTIČNE MASE V DRUGIH OBLIKAH	12113	13311	109,9	26297	30706	116,8	PLASTICS IN NON-PRIMARY FORMS
59 DRUGE KEMIKALIJE	8013	7939	99,1	24057	24389	101,4	CHEMICAL MATERIALS N.E.S.



2.6 IZVOZ IN UVOZ PO SEKTORJIH IN ODSEKIH STANDARDNE MEDNARODNE TRGOVINSKE KLASIFIKACIJE (nadaljevanje)
EXPORTS AND IMPORTS BY SECTIONS AND DIVISIONS OF STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION (continued)

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	1000 EUR		I-II 04 I-II 03	1000 EUR		I-II 04 I-II 03	
6 PROIZVODI, KLASIFICIRANI PO MATERIALU	472947	487313	103,0	423637	448926	106,0	MANUFACTURES CLASSIFIED BY MATERIAL
61 USNJE, KRZNO IN IZDELKI	17720	24411	137,8	33785	41458	122,7	LEATHER, FURSKINS AND MANUFACTURES
62 IZDELKI IZ KAVČUKA, NEOMENJ.	51624	52528	101,8	19890	21003	105,6	RUBBER MANUFACTURES
63 LESENI IN PLUTOVIN. IZDELKI	32966	31905	96,8	17592	17757	100,9	WOOD AND CORK MANUFACTURES
64 PAPIR, LEPENKA IN DRUGI IZDELKI	71151	68079	95,7	43519	40567	93,2	PAPER, PAPERBOARD AND ARTICLES THEREOF
65 PREJA, TKANINE IN TEKSTILNI IZDELKI	61926	58520	94,5	59941	52605	87,8	TEXTILE YARN, FABRICS AND RELATED PRODUCTS
66 NEKOVINSKI MINERALNI IZDELKI	38929	39321	101,0	35446	39488	111,4	NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES
67 ŽELEZO IN JEKLO	58381	65893	112,9	90857	102574	112,9	IRON AND STEEL
68 BARVASTE KOVINE	61692	65560	106,3	54606	57877	106,0	NON-FERROUS METALS
69 KOVINSKI IZDELKI	78559	81095	103,2	68000	75598	111,2	MANUFACTURES OF METAL
7 STROJI IN TRANSP. NAPRAVE	634553	662181	104,4	642874	645502	100,4	MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT
71 POGONSKI STROJI IN NAPRAVE	57066	52977	92,8	46434	43947	94,6	POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
72 SPEC. STROJI ZA POSAMEZNE IND. PANOGE	37074	43659	117,8	52593	47541	90,4	MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
73 STROJI ZA OBDELAVO KOVIN	11871	11869	100,0	19394	15947	82,2	METAL WORKING MACHINERY
74 INDUSTR. STROJI ZA SPLOŠNO UPORABO, NEOMENJENI	82805	88990	107,5	81365	89682	110,2	GENERAL IND. MACHINERY N.E.S.
75 STROJI PISARNIŠKI IN ZA AOP	5751	6776	117,8	43636	43635	100,0	OFFICE AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 TELEKOMUNIKACIJSKI IN ELEKTROAKUSTIČNI APARATI	22639	17875	79,0	44568	43849	98,4	TELECOMMUNICATIONS AND ELECTROACOUSTIC APPARATUS
77 ELEKTRIČNI STROJI, APARATI IN NAPRAVE	198397	218119	109,9	117697	119687	101,7	ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES
78 CESTNA VOZILA	208756	208107	99,7	212962	229535	107,8	ROAD VEHICLES
79 DRUGA TRANSPORTNA VOZILA	10193	13809	135,5	24224	11678	48,2	OTHER TRANSPORT EQUIPMENT
8 RAZNI KONČNI IZDELKI	309644	318384	102,8	193620	196771	101,6	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES
81 MONTAŽNE STAVBE, SANITARNE, GRELNE NAPRAVE, SVETILA	17540	20678	117,9	10059	11381	113,1	PREFABR. BUILDINGS; SANITARY, HEAT AND LIGHTING FIXTURES
82 POHIŠTVO IN NJEGOVI DELI	125045	132527	106,0	26513	29452	111,1	FURNITURE AND PARTS THEREOF
83 KOVČKI, POTOVALKE, NESESERJI IPD.	1523	1648	108,2	2069	2598	125,6	SUITCASES, HANDBAGS AND RELATED PRODUCTS
84 OBLEKE	58567	51436	87,8	51880	45632	88,0	ARTICLES OF CLOTHING
85 OBUŠTEV	12199	10591	86,8	14573	13025	89,4	FOOTWEAR
87 ZNANSTVENI, KONTROLNI INSTRUMENTI	30244	34261	113,3	28146	29291	104,1	SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS
88 FOTOAPARATI, OPTIČNI IZDELKI IN URE	10931	10339	94,6	9465	8843	93,4	PHOTOGRAPHIC EQUIP., OPTICAL GOODS, WATCHES AND CLOCKS
89 RAZNI DRUGI PROIZVODI	53595	56904	106,2	50915	56550	111,1	MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES N.E.S.
9 DRUGO BLAGO IN TRANSAKCIJE	1405	828	58,9	957	1153	120,5	COMMODITIES AND TRANSACTIONS N.E.S.
93 SPECIALNE TRANSAKCIJE IN BLAGO, NEKLASIFICIRANO	694	-	-	-	-	-	SPECIAL TRANSACTIONS AND COMMOD. NOT CLASS. BY KIND
96 KOVANCI, KI NISO PLAČILNO SREDSTVO	-	13	-	-	0	-	COINS, NOT BEING LEGAL TENDER
97 NEMONETARNO ZLATO	710	815	114,8	957	1153	120,5	GOLD, NON-MONETARY

2.7 IZVOZ IN UVOZ PO NAMENU PORABE PROIZVODOV
EXPORTS AND IMPORTS BY END-USE OF PRODUCTS

	II 03	II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	1000 EUR		II 04 II 03	1000 EUR		I-II 04 I-II 03	
	IZVOZ - SKUPAJ	904917	964921	106,6	1752178	1823399	
PROIZ. ZA VMESNO PORABO	443479	487296	109,9	875844	931878	106,4	INTERMEDIATE GOODS
PROIZ. ZA INVESTICIJE	117999	135472	114,8	229916	249515	108,5	CAPITAL GOODS
PROIZ. ZA ŠIROKO PORABO	343438	342153	99,6	646419	642007	99,3	CONSUMPTION GOODS
UVOZ - SKUPAJ	1027540	1033631	100,6	1896150	1916262	101,1	IMPORTS - TOTAL
PROIZ. ZA VMESNO PORABO	599186	606309	101,2	1147923	1145262	99,8	INTERMEDIATE GOODS
PROIZ. ZA INVESTICIJE	195081	179532	92,0	326291	323672	99,2	CAPITAL GOODS
PROIZ. ZA ŠIROKO PORABO	233273	247790	106,2	421936	447328	106,0	CONSUMPTION GOODS

2.8 IZVOZ IN UVOZ PO STOPNJI PREDELAVE
EXPORTS AND IMPORTS BY DEGREE OF PROCESSING

	Izvoz Exports			Uvoz Imports			
	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	I-II 03	I-II 04	Indeks Index	
	1000 EUR		I-II 04 I-II 03	1000 EUR		I-II 04 I-II 03	
SKUPAJ	1752178	1823399	104,1	1896150	1916262	101,1	TOTAL
NEOBDELANI PROIZVODI	18592	19075	102,6	113017	115847	102,5	UNPROCESSED PRODUCTS
PROIZVODI NIZKE PREDELAVE	239488	261726	109,3	439224	438471	99,8	PROCESSED PRODUCTS
PROIZVODI VISOKE PREDELAVE	1494099	1542599	103,2	1343909	1361944	101,3	HIGHLY PROCESSED PRODUCTS

STATISTIČNA ZNAMENJA

- ni pojava
- ... ni podatka
- ∅ povprečje
- * popravljen podatek
- 0 podatek je manjši od 0,5 dane merske enote
- 0,0 podatek je manjši od 0,05 dane merske enote
- + in več (let, članov,...)
- 1) označba za opombo pod tabelo
- () nezadostno preverjen ali ocenjen podatek
- z podatek zaradi zaupnosti ni objavljen

STATISTICAL SIGNS

- no occurrence of event
- ... data not available
- ∅ average
- * corrected data
- 0 value not zero but less than 0,5 of the unit employed
- 0,0 value not zero but less than 0,05 of the unit employed
- + and more (years, members,...)
- 1) footnote
- () incomplete or estimated data
- z data not published because of confidentiality

METODOLOŠKA POJASNILA**Namen statističnega raziskovanja**

S statistiko zunanje trgovine spremljamo gibanja v blagovni menjavi s tujino.

Obseg blagovne menjave s tujino je eden izmed pomembnejših kazalcev gospodarskih gibanj v državi, zato proučujemo tako strukturo te menjave kot njeno časovno dinamiko. Podatki statistike zunanje trgovine so pomembni tudi pri spremljanju bilateralnih in multilateralnih odnosov med državami kot informacijska podpora za pogajanja, sporazume ter različne ukrepe ekonomske politike v povezavi z menjavo blaga s tujino.

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS**Purpose of the statistical survey**

External trade statistics monitors trade in goods with foreign countries.

The extent of external trade is an important indicator of economic trends in a country; therefore we study both the structure of this trade and its dynamics. External trade statistics is important for monitoring bilateral and multilateral relations between countries as information support for negotiations, agreements and various economic policy decision-makings connected with commodity exchange with foreign countries.



Na ravni podjetij se podatki zunanjetrgovinske statistike uporabljajo za tržne analize izvoza in uvoza posameznih proizvodov, pogosto tudi v povezavi s statistiko predelovalnih dejavnosti.

Podatki statistike zunanje trgovine so vhodna informacija za druga makroekonomska področja, kot sta sistem nacionalnih računov in plačilna bilanca. Osnovni zunanjetrgovinski podatki so tudi osnova za izračun indeksov povprečnih vrednosti zunanje trgovine, s katerimi merimo dinamiko izvoznih in uvoznih cen.

Enota opazovanja

Enota opazovanja v statistiki zunanje trgovine je vsaka izvozna in uvozna blagovna pošiljka, ki se glede na metodološka priporočila vključuje v zajetje in je enotna glede vrste blaga, države namena oziroma porekla in za katero je izpolnjena carinska deklaracija v skladu s Pravilnikom o uporabi listin v carinskem postopku.

Vir podatkov

Vir podatkov za statistiko zunanje trgovine so carinske deklaracije. Od leta 1996 se uporablja enotna carinska listina, pred tem pa so bile v veljavi različne carinske deklaracije za različne carinske postopke.

Način zbiranja podatkov

Podatke s carinskih deklaracij nam mesečno posreduje Carinska uprava Republike Slovenije na računalniškem mediju. Podatki se nanašajo na zadnje kumulativno obdobje in vsebujejo tako nove deklaracije za zadnji mesec poročanja kot vse deklaracije za predhodne mesece, vključno z vsemi spremembami, ki so nastale po zadnjem poročanju. Statistika ne prejema vseh podatkov iz enotne carinske listine, ampak samo dogovorjene, v skladu z vnaprej določeno obliko zapisa.

Zajetje

Statistika zunanje trgovine obsega le **blagovno menjavo s tujino**.

Pri zajetju transakcij v statistiko zunanje trgovine upoštevamo mednarodna priporočila Statističnega urada pri Organizaciji združenih narodov v mejah, kot jih omogočata domača carinska in zunanjetrgovinska zakonodaja. Pri definiranju zajetja je zelo pomemben **sistem trgovine**, po katerem se spremljajo zunanjetrgovinske transakcije. Ločujemo dva sistema: sistem splošne in sistem specialne trgovine. Pri sistemu splošne trgovine statistično območje sovpada z ekonomskim območjem države. Pri sistemu specialne trgovine statistično območje zajema le določen del ekonomskega območja države. V okviru sistema specialne trgovine ločimo širšo in ožjo definicijo. **V Sloveniji** spremljamo zunanjetrgovinsko statistiko po **razširjeni definiciji specialne trgovine**, ki poleg rednih izvoznih in uvoznih transakcij vključuje tudi aktivne in pasivne posle oplemenitenja kot tudi posle oplemenitenja, ki se izvajajo v prostih carinskih conah.

Zajete so vse transakcije blaga, ki se glede na metodologijo vključujejo v zajetje, ne glede na višino statistične vrednosti in neto mase (statistični prag ni določen).

Način definiranja zajetja in statističnih kontingentov: Statistika določa zajetje transakcij v zunanjetrgovinsko statistiko prek vrste carinskih postopkov. Pri zajetju v določeni meri upoštevamo tudi vrsto posla (njegove komercialne značilnosti).

At the enterprise level, external trade statistics is used for market analyses of imports and exports of individual goods and often also in connection with manufacturing statistics.

External trade statistics is input information for other fields of macroeconomics such as the system of national accounts and the balance of payments. Basic external trade data are also used for calculating external trade unit value indices, with which we measure the dynamics of import and export prices.

Observation unit

The observation unit in external trade statistics is every import and export shipment which is covered according to methodological recommendations and is uniform as regards the type of goods, country of destination or origin, and for which the customs declaration was filled in according to the Regulation on Use of Documents in Customs Procedures.

Sources

Data source for external trade statistics are customs declarations. Since 1996 the Single Administrative Document has been used, while prior to 1996 different customs declarations for different customs procedures had been in force.

Method of data collection

Data from customs declarations are mediated to the Statistical Office monthly by the Customs Administration of the Republic of Slovenia on electronic media. Data refer to the last cumulative period and contain both new declarations for the last reporting month and all declarations for previous months, including changes since the last reporting. The Statistical Office receives selected (not all) data from the customs declarations in a predefined record format.

Coverage

External trade statistics covers only **trade in goods with foreign countries**.

In covering transactions we take into consideration international recommendations of the UN Statistical Office within the limits of domestic legislation in the fields of customs and external trade. Very important for defining the coverage is the **system of trade**, according to which external trade transactions are monitored. We distinguish between two systems: general trade system and special trade system. According to the general trade system the statistical territory of the country coincides with its economic territory. According to the special trade system the statistical territory comprises only a particular part of the economic territory. In the framework of special trade system we distinguish between strict and relaxed definition. **In Slovenia** we monitor external trade statistics according to the **special trade system (relaxed definition)**, which means that beside regular import and export transactions also inward and outward processing as well as processing carried out in customs free trade zones are included.

All transactions of goods, which are covered according to the methodology, are included, irrespective of statistical value and net mass (no statistical threshold is defined).

Method of defining coverage and statistical procedures: Statistics defines the coverage of external trade statistics by kinds of customs procedures. Commercial characteristics of the transaction are also taken into consideration to a certain extent.



Statistika združuje sorodne carinske postopke v statistične kontingente. Ločimo naslednje statistične kontingente:

1 izvoz

- 11 - redni izvoz
- 13 - izvoz v oplemenitnje (pasivna predelava)
- 15 - izvoz pridobljenih proizvodov (sistem odloga dajatev)
- 16 - izvoz pridobljenih proizvodov (sistem povračila dajatev)

2 uvoz

- 21 - redni uvoz
- 23 - uvoz po oplemenitnju (pasivna predelava)
- 25 - uvoz zaradi proizvodnje za izvoz (sistem odloga dajatev)
- 26 - uvoz zaradi proizvodnje za izvoz (sistem povračila dajatev)

Zaradi spremembe carinskih postopkov za izvoz pridobljenih proizvodov po začasnem uvozu zaradi oplemenitnja (nekdanji statistični kontingent 12) se te transakcije od leta 2000 dalje ne spremljajo več ločeno (kot poseben statistični kontingent), ampak skupaj z drugimi transakcijami izvoza pridobljenih proizvodov po uvozu zaradi proizvodnje za izvoz (sistem odloga) v statističnem kontingentu 15, od leta 2002 dalje pa delno tudi v okviru rednega izvoza (kontingent 11). Podobno je tudi pri uvozu: blago, začasno uvoženo zaradi oplemenitnja (nekdanji statistični kontingent 22), se od leta 2000 dalje ne spremlja več ločeno, temveč skupaj z drugimi transakcijami blaga, uvoženega zaradi proizvodnje za izvoz (sistem odloga) v statističnem kontingentu 25, od leta 2002 dalje pa delno tudi v okviru rednega uvoza (kontingent 21), predvsem če blago ni zavezano plačilu carine in zanj ne veljajo ukrepi trgovinske politike.

Tudi uporaba carinskih postopkov izvoza pridobljenih proizvodov po začasnem uvozu zaradi proizvodnje za izvoz (sistem povračila dajatev), ki se spremljajo v statističnem kontingentu 16 je, zaradi sklenjenih trgovinskih sporazumov o prosti trgovini, vedno manjša (od leta 2002 znatno manjša glede na predhodna leta). Te transakcije se vedno pogosteje izvajajo v okviru carinskih postopkov rednega izvoza (kontingent 11). Podobno je pri uvozu: blago, začasno uvoženo zaradi proizvodnje za izvoz po sistemu povračila dajatev (statistični kontingent 26), ki ni zavezano plačilu carine in zanj ne veljajo ukrepi trgovinske politike, se vedno pogosteje pojavlja v okviru carinskih postopkov rednega uvoza (kontingent 21).

V statistiki zunanje trgovine ne upoštevamo: začasnega uvoza in izvoza blaga, ki se bo v določenem času vrnilo v nespremenjenem stanju, storitev, popravil, denarja kot plačilnega sredstva, monetarnega zlata, oskrbe tujih vozil z gorivom v naši državi in naših vozil v tujini, uvoza blaga za tuja veleposlaništva v naši državi, osebne prtljage potnikov, komercialnih vzorcev in poštinih pošiljk manjše vrednosti.

Definicije in pojasnila

Statistična vrednost blaga temelji na carinski vrednosti, tj. na transakcijski vrednosti blaga. Faktorna vrednost se preračuna na pariteto franko slovenska meja, tako da se faktorni vrednosti v celoti ali delno prištejejo ali od nje odštejejo stroški prevoza, natovarjanja in zavarovanja glede na prikazano pariteto dobave v pogodbi. Statistična vrednost izvoženega blaga je prikazana po pariteti tipa FOB, statistična vrednost uvoženega blaga pa po pariteti tipa CIF. Tako definirane izvozne in uvozne vrednosti se preračunajo po tekočih tečajih, ki veljajo na dan predložitve carinske deklaracije oziroma na drug datum, ki se uporablja za izvajanje carinskih predpisov.

Similar customs procedures are united into statistical procedures. We distinguish between the following statistical procedures:

1 exports

- 11 - normal export
- 13 - export for outward processing (passive processing)
- 15 - export of obtained products (suspension system)
- 16 - export of obtained products (drawback system)

2 imports

- 21 - normal import
- 23 - import following outward processing (passive processing)
- 25 - import for export production (suspension system)
- 26 - import for export production (drawback system).

Due to changes in the customs procedures for export of compensating products after temporary import for inward processing (former statistical procedure 12), from 2000 on these transactions are no longer monitored separately (as a special statistical procedure), but together with other transactions in the statistical procedure 15 - export of compensating products after import for export production (suspension system); from 2002 on also partially in the framework of normal export (statistical procedure 11). The situation is similar at imports: from 2000 on goods temporarily imported for inward processing (former statistical procedure 22) are no longer monitored as a special statistical procedure, but together with other transactions in the statistical procedure 25 - import for export production (suspension system); from 2002 on also partially in the framework of normal import (statistical procedure 21), particularly when goods are not liable to payment of duties and if measures of trade policy are not valid for them.

The use of the customs procedures for export of compensating products after temporary import for inward processing (drawback system), which are monitored in the statistical procedure 16, also became smaller due to free trade agreements (from 2002 considerably smaller compared to the previous years). These transactions are ever more frequently implemented in the framework of normal export (statistical procedure 11). The situation is similar at imports: goods temporarily imported for inward processing in the drawback system (statistical procedure 26), which are not liable to payment of duties and measures of trade policy are not valid for them, are more and more frequently present in the framework of normal import (statistical procedure 21).

External trade statistics does not cover: temporary imports and exports of goods which will return in an unchanged condition after a certain period, services, repairs, money as means of payment, monetary gold, supply of foreign vehicles with fuel in Slovenia and Slovenian vehicles abroad, imports of goods for foreign embassies, personal baggage of travellers, commercial samples and postal packages of minor value.

Definitions and explanations

The statistical value of goods is based on the customs value, i.e. on the transaction value of goods. The invoice value is recalculated to the value at the Slovenian border by adding or subtracting a part of or all the insurance and freight costs, depending on the terms of delivery set down in the contract. The statistical value of exported goods is thus FOB-type valuation and the statistical value of imported goods is CIF-type valuation. Thus defined statistical values of exported and imported goods are recalculated to the current exchange rates valid on the day of submission of the customs declaration, or, if this date is not used for implementing customs regulations, on the date, which is specially stated for this purpose.



Količina izvoženega in uvoženega blaga je prikazana v neto masi, če jo je glede na naravo proizvoda mogoče določiti, in v posebni merski enoti pri tistih proizvodih, pri katerih je ta enota predpisana v nomenklaturi carinske tarife.

Kot država trgovinska partnerica je pri izvozu prikazana namembna država, pri uvozu pa država porekla. Kadar ta ni znana, je pri uvozu prikazana država, od koder je blago prispelo, pri izvozu pa država, kamor je blago naslovljeno, in sicer vedno zadnja še znana država.

Namembna država je tista, v kateri je blago sproščeno v prost promet, kjer se blago potem uporablja ali dalje predeluje.

Država porekla blaga je tista, v kateri je bilo blago proizvedeno. Za blago, ki je bilo pomembno predelano ali obdelano drugje, in ne tam, kjer je bilo proizvedeno, je kot država porekla prikazana država, v kateri je bila opravljena predelava.

Klasifikacije, ki se uporabljajo v statistiki zunanje trgovine:

blagovne klasifikacije:

od leta 1996 dalje Kombinirana nomenklatura (KN), 9. mesto nacionalna raven;

pred letom 1996 nacionalna carinska nomenklatura, ki je temeljila na mednarodnem Harmoniziranem sistemu nazivov in šifriranja blaga (HS);

Standardna mednarodna trgovinska klasifikacija Organizacije združenih narodov (SMTK, 3. revizija);

klasifikacija dejavnosti:

od leta 1997 Standardna klasifikacija dejavnosti (SKD), ki izhaja iz nomenklature dejavnosti EU (NACE Rev.1);

države: ISO 3166 standard Mednarodne organizacije za standardizacijo. Od oktobra 2002 je EU-15 določena v skladu z Geonomenklaturo, evropsko statistično klasifikacijo držav;

valute: ISO 4217 standard Mednarodne organizacije za standardizacijo;

druge klasifikacije:

nacionalna klasifikacija namena porabe proizvodov; namen porabe se določa za vsak proizvod carinske nomenklature po načelu pretežnosti;

nacionalna klasifikacija stopnje obdelave;

mednarodna klasifikacija namena porabe proizvodov Organizacije združenih narodov (BEC).

Obdobje opazovanja je koledarski mesec. **Prvi mesečni rezultati** so na voljo 5-6 tednov po koncu opazovanega obdobja. Ob prvi objavi so podatki za zadnji mesec večinoma zajeti več kot 99-odstotno. Preostali del podatkov se vključuje v mesec opazovanja ob naslednjih obdelavah, te naknadne dopolnitve le izjemoma presegajo 1 % vrednosti, ki je bila objavljena ob prvi objavi.

Mesečni podatki za tekoče leto so začasni. Dopolnjujemo in popravljamo jih vse leto. Popravke in dopolnitve podatkov vključujemo v mesec opazovanja po datumu sprejema deklaracije ali po drugem datumu, ki je določen za izvajanje carinskih predpisov, če je ta naveden. **Letne podatke objavimo dvakrat:** prvič kot začasne v rednem časovnem zamiku, drugič kot končne (navadno konec junija za prejšnje leto).

The quantity of exported and imported goods is shown in net mass if it can be determined considering the nature of the product and in the supplementary unit of measurement when it is prescribed in the customs tariff nomenclature.

As the trading partner country in exports the country of destination and in imports the country of origin is shown. When the country of origin or destination is unknown, in imports the country of consignment and in exports the country to which the goods were dispatched (always the most distant known country) is shown.

The country of destination is the country in which the goods are released into free circulation for consumption or are further processed.

The country of origin is the country in which the goods were produced. For goods that were significantly processed somewhere else than where they were produced, the country where the processing took place is shown.

Classifications used in external trade statistics:

goods classifications:

since 1996 the Combined Nomenclature, the ninth digit is national level;

before 1996 the national Customs Tariff Nomenclature, based on the international Harmonised Commodity Description and Coding System (HS);

Standard International Trade Classification of the United Nations (SITC Rev. 3);

classification of activities:

since 1997 the Standard Classification of Activities, based on the EU nomenclature of activities NACE Rev. 1;

countries: ISO 3166 standard of the International Organisation for Standardisation. Since October 2002 the EU-15 is defined according to the Geonomenclature, European statistical classification of countries;

currencies: ISO 4217 standard of the International Organisation for Standardisation;

other classifications:

national Classification of End-use where the end-use of each product of the Customs Tariff Nomenclature is determined according to the principle of predominance;

national Classification of the Degree of Processing;

Classification by Broad Economic Categories (BEC) of the UN.

The observation period is the calendar month. **First monthly results** are available 5 to 6 weeks after the end of the observation period. At the time of the first issue the data for the reported month are covered mostly more than 99%. The rest of the data are included in the observation period in the next data processing. These subsequent adjustments only exceptionally exceed 1% of the value published in the First Release.

Monthly results for the current year are provisional. Monthly data are supplemented and corrected throughout the year. Supplements and data corrections are included in the month of observation according to the date of submission of the customs declaration or according to some other date valid for the implementation of the customs regulations. **Annual data are published twice:** the first time as provisional data with the regular delay and the second time as final data (usually at the end of June for the previous year).



Z letom 2002 smo začeli objavljati zunanjetrgovinske podatke v tolarjih in evrih. Zaradi desezoniranja in publikacijskih potreb smo pripravili serijo primerljivih podatkov v evrih za obdobje 1996-2001 (za obdobje 1996-1998 se upoštevajo podatki v ekujih, ker je bil ob prehodu na evro menjalni tečaj med evrom in ekujem 1:1).

Z letom 1998 smo začeli desezonirati vrednostne indekse izvoza in uvoza. Desezoniranje izvajamo z metodo Tramo/Seats, ki temelji na modelih Arima. Pri oblikovanju modelov za leto 2003 smo upoštevali časovno obdobje od januarja 1996 do januarja 2003. Zaradi narave podatkov se modeli razlikujejo v primerjavi z modeli za leto 2002. V Statističnih informacijah prikazujemo v tabelah po tej metodi desezonirane indekse (to so indeksi, pri katerih je izključen vpliv sezone, vsebujejo pa trend-cikel in naključno komponento), v grafikonih pa trend (tj. trend-cikel komponenta, ki kaže osnovno smer razvoja). Pri desezoniranju indeksov smo upoštevali vpliv delovnih dni in slovenskih praznikov.

Podatki o izvozu in uvozu so v Statističnih informacijah razdeljeni v dva dela: v prvem so **tabele s tolarskimi podatki**, v drugem pa so **iste tabele prikazane tudi v evrih. Vrednostni indeksi izvoza in uvoza, izračunani iz tolarskih podatkov**, odražajo spremembe vrednosti tolarja do drugih valut (depreciacija, apreciacija), spremembe medvalutnih odnosov, spremembe povprečnih vrednosti zunanje trgovine in spremembe količin. **Vrednostni indeksi izvoza in uvoza, izračunani iz podatkov v evrih**, odražajo spremembe povprečnih vrednosti zunanje trgovine, spremembe količin in spremembe medvalutnih odnosov (vendar je ta vpliv zaradi valutne strukture slovenske blagovne menjave znatno manjši, kot je bil pri indeksih, izračunanih iz dolarskih podatkov). **Oceno sprememb v fizičnem obsegu izvoza in uvoza** dobimo tako, da deflacimiramo vrednostne indekse izvoza in uvoza z indeksi povprečnih vrednosti zunanje trgovine (indeksi zunanjetrgovinskih cen).

V tabelah so podatki za zadnje obdobje poročanja vedno prikazani v primerjavi s podatki za isto obdobje prejšnjega leta. Podatki za leti 2003 in 2004 sočasni.

Zaradi zaokroževanja se seštevki ponekod ne ujemajo.

Obdelava podatkov

Statistika dopolni podatke s carinskimi deklaracij z dodatnimi podatki in klasifikacijami, potrebnimi za statistično poročanje. Osnovna obdelava zunanjetrgovinskih podatkov obsega:

- ⇒ definiranje zajetja (določitev, kateri carinski postopki se upoštevajo v zunanjetrgovinski statistiki in kateri so izzeti) in definiranje statističnih kontingentov;
- ⇒ preformiranje vhodnih zapisov v zapise baze zunanjetrgovinske datoteke;
- ⇒ formalne kontrole podatkov in dopolnitev osnovnih zapisov zunanjetrgovinske statistike z dodatnimi podatki in klasifikacijami, potrebnimi za statistično poročanje;
- ⇒ preračun statistične vrednosti iz mesečnih tečajev v dnevne tečaje;
- ⇒ vsebinske kontrole med podatki in izločanje zapisov z večjimi napakami iz obsega zajetja.

Ko je zaključena osnovna obdelava zunanjetrgovinskih podatkov in formirana bazna datoteka, se začno izvajati različne agregacije (standardne tabele, zunanjetrgovinski podatki na internetu) in posebne obdelave za redne naročnike.

With 2002 we started publishing external trade data in tolar and euros. Due to seasonal adjustment and publishing demands, we prepared the series of comparable data in euros for the period 1996-2001 (for the period 1996-1998 we take into consideration data in ecus, because at the time of transition to euros the exchange rate between euro and ecu was 1:1).

In 1998 we began to seasonally adjust exports and imports value indices. Seasonal adjustment is made by the Tramo-Seats method, which is based on the Arima models. At the modelling for 2003 we took into consideration the period from January 1996 to January 2003. Due to some characteristics in data the models are different compared to 2002. In Rapid Reports **seasonally adjusted indices** are shown in tables (i.e. indices adjusted for seasonal component, which include trend-cycle component and irregular component). **Trends** (i.e. trend-cycle component, which shows the basic tendency of development) are shown in graphs. At the seasonal adjustment of indices we consider the influence of the working days and Slovenian holidays.

In Rapid Reports data on exports and imports are divided into two parts: the first part contains **tables in Slovenian tolar** and the second part contains **the same tables in euros. Value indices of exports and imports, calculated from tolar values**, reflect changes of the tolar value to other currencies (depreciation, appreciation), changes in inter-currency relations, changes in external trade unit values and changes in quantities. **Value indices of exports and imports, calculated from euro values**, reflect changes in external trade unit values, changes in quantities and changes in inter-currency relations (but due to the currency structure of the Slovenian external trade this influence is significantly smaller than it was at the indices calculated from dollar values). We could obtain **an appreciation of the volume changes** by deflating external trade value indices with external trade unit value indices.

In tables data for the last reporting period are compared with data for the same period of the previous year. Data for 2003 and 2004 are provisional.

In some cases the totals do not agree with data due to rounding.

Data processing

Statistics supplements data from customs declarations with additional data and classifications necessary for statistical reporting. The basic data processing of external trade statistics includes:

- ⇒ definition of coverage (i.e. which customs procedures are included in or excluded from external trade statistics) and definition of statistical procedures;
- ⇒ transformation of input records into basic records of external trade data file;
- ⇒ formal data control and completion of basic records of external trade data file with additional data and classifications required for statistical reporting;
- ⇒ recalculation of statistical values in monthly exchange rates to statistical values in daily exchange rates;
- ⇒ logical data control and exclusion of records with significant errors from the coverage.

When the basic external trade data processing is finished and the basic file is formed different aggregations (standard tables, external trade data on Internet) and special aggregations for subscribers are made.



Objava rezultatov

Mesečno:

Prva statistična objava
Razširjena objava
Nekateri pomembnejši podatki o Republiki Sloveniji
Statistične informacije. Zunanja trgovina. Izvoz in uvoz blaga.
Mesečni statistični pregled Republike Slovenije

Četrtletno:

CANSTAT Statistical Bulletin

Letno:

Slovenija v številkah
Statistični letopis

Publishing

Monthly:

Rapid Reports - First Release
Extended News Release
Some Important Data on the Republic of Slovenia
Rapid Reports. External Trade. Exports and Imports of Goods.
Monthly Statistical Review of the Republic of Slovenia

Quarterly:

CANSTAT Statistical Bulletin

Annually:

Slovenia in Figures
Statistical Yearbook

Sestavile / Prepared by: Saša Tanko, Snježana L. Štuhec, Almira Urbiha

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Tehnični urednik Anton Rojc - Naklada 170 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Zunanja trgovina 1408-8878 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Technical editor Anton Rojc - Total print run 170 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection External trade 1408-8878 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.